

THE EQUITY

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DU QUE
1700 RUE SAINT DENIS
MONTREAL, QUEBEC
H2X 3K6 0987

VOICE OF THE PONTIAC SINCE 1883

No. 45, 94th Year

Shawville, Quebec, Canada, Wednesday, November 23, 1977

15¢

Co-op achieves 100 members by Nov. 15 deadline

To prove to the Government of Quebec that the beef producers of Pontiac County are serious in their intent to have their own sale barn and slaughter house, the Co-op needed a hundred members by last Tuesday. Things looked less than rosy as the deadline approached and they were still short by a large margin, but everything started to happen at once last week and the numbers went to a hundred and even more by the time the meeting was over.

22 projects in Pontiac approved and more to come

Tom Lefebvre, M.P. for Pontiac, is pleased to announce a series of projects recently approved under phase 11 of the Canada Works Programme.

To date, 16 projects have been approved under the regular allocation for a total amount of \$517,204. Also, 3 projects have been approved under the special allocation for Indians, for a total of \$114,087, as well as 3 projects under the special allocation for Métis and Non-Status Indians, for a total of \$69,457.

Additional projects will be announced shortly.

Mr Lefebvre adds that the federal government's job creation programmes have met with great success in past years.

The impact of these programmes in our area has been tremendous. The millions of dollars spent locally by the federal government have created hundreds of jobs and thanks to this, many services, previously non-existent, are now being offered. The projects announced will create 133 jobs in the traditional Pontiac sector of the federal riding of Pontiac.

The projects accepted are as follows:

Bristol, Participation Pontiac, \$21,184, Linda Ludlow. Fort Coulonge, Le triot de chez-nous, \$26,250, Soeur Marie Massé. Shawville, Municipal Improvement, \$26,950, Royce Richardson. Sheenboro, Community Improvement, \$56,888 Ann Dunlop. Campbell's Bay Development, \$98,000, Cletus Ferrigan. Clarendon, Community projects, \$22,056, Emery Elliott. Ladysmith, Community Improvement, \$36,236, Maynard Bretzlaff. Chapeau Environmental Improvements, \$44,928, Lorne Béchamp. Campbell's Bay, Pontiac in Song and Story, \$35,841, Venetia Crawford. Calumet Island, Renovations and Recreation, \$18,450, Marcel Meloche. Campbell's Bay and Fort Coulonge, Action-Femme, \$25,732, Cécile Mousseau. Calumet Island, Loisirs, \$22,320, Louis Chénier. Danford Lake, Community Development, \$20,218, Mrs Percy Peck. Lac Cayamant, Sait Roch au travail, \$21,102, Rev C E Nocol. East Aldfield, Aménagement de chalet, relais et patinoire, \$23,456, Mme Gilles Bernier. Wolf Lake, Centre de dépannage, \$17,592, Soeur Marie Jeanne Girard.

Two projects for Indians were approved in Maniwaki for a total of \$76,038, and also a project at Rapid Lake, called "Lac Rapide au travail" sponsored by the Conseil de Bande de Lac Barrière, for \$38,049. For Metis and non status Indians there is a project at Maniwaki for \$30,327, one at Otter Lake called Animation Sports, \$10,680, Margaret Villeneuve, and one at Calumet Island called "Initiative Métis Calumet", \$28,450, Joseph Lagarde.

During the week several more farmers have joined, and they are still signing up. Each application for membership is accompanied by \$80, with a promise to pay \$60 in 1978 and a final \$60 in 1979, for the total of \$200 membership fee. If for any reason the Co-op doesn't achieve its purpose the membership fees will be returned. For this contingency, all expenses of the Co-op at present are being paid out of contributions by the many friends of the enterprise who have donated five dollars each for the purpose. A trip to Quebec City to finalize plans for the construction will be paid for by the individual members who are going to make the trip.

At last Tuesday's meeting in Vinton it was announced that the proposed construction will be in the immediate vicinity of Vinton, a central location for all producers in the County. It was also announced that memberships will be accepted from the entire Provincial Electoral Riding of Pontiac and from Gatineau residents as well, if they would find it useful to join.

Elections were held for thirteen directors, representing every part of Pontiac County. Those elected were Carmen Inglee, James Stewart, Loren Hodgins, Denzil Payette, Lionel Morin, Isidor Lance, Theo Dufault, Simon Corriveau, Richard Graveline, Ken Francoeur, Barry Stitt, Ed Michaud and John Evans. The directors then held their first meeting and elected Theo Dufault president, John Evans vice president, Barry Stitt secretary, and Ken Francoeur treasurer. Initial decisions of the directors were as follows. The meetings will be at Vinton Parish Hall with the approval of Father May, they will be bonded, a project-proposal will be drawn up immediately and taken to Quebec.

Pontiac pointed the way - in 1949!

Co-op Medical still going strong

An article written by Phoebe Rothwell McCord, in January, 1949, and published in the Family Herald, is most timely this week in that the annual meeting of the Pontiac Co-operative Medical Services will take place next Tuesday evening. Knowing how it started and who was involved in this pioneer effort might serve to increase public interest. At every annual meeting new members are welcome, and old members are most cordially invited to attend. The decisions made next Tuesday evening in the Orange Hall, Centre Street, Shawville, will determine the future of the Co-op.

Here is the way Mrs McCord chronicled the birth of this Co-op, 28 years ago:

Some weeks ago, two very young but very enthusiastic sport fans journeyed from Bristol, Que., to Ottawa to see the final Sydney Millionaires - Pembroke Lumber Kings hockey game. Whether John Laird, one of the two, cheered too lustily, is not known. At any rate, on the morning following his return home, John was taken ill, rushed to the new Pontiac Community Hospital, and there duly operated on for appendicitis. This in itself is not unusual, but the fact that John is required to pose for several pictures in his hospital bed, is not an orthodox procedure in appendix cases. And why? Well, young John Laird was the first patient in Pontiac County, Quebec, to benefit under the newly formed Pontiac Co-operative Medical Services.



Lions donate \$2,000

We are tremendously proud of our new hospital. Large, ultra-modern and sanitary as all get out, from the new as new aluminum chicken broilers in the kitchen to the shadowless lights in the operating room, this hospital is a rural doctor's dream, and a very pleasant place to be if one needs hospitalization.

Aye, there's the rub! True, co-operative hospitalization benefits have been enjoyed in Ontario for several years in various counties, but in a county such as Pontiac, huge, sprawling, sparsely populated, a cohesive medical service to benefit our rural, and sometimes very isolated, population seemed a dream. But the will was there, and soon the way showed dim, but growing steadily brighter as we began to plan "All For One, And One For All!"

Pride in Medical Services

Under the sponsorship of the Pontiac Farm Forum Council and with the able counsel of Mr A.C. Savage, Secretary of the Ontario Co-operative Union, a charter was applied for. Over 20 committee and group meetings threshed out by-laws and terms of contract, working in close co-operation with the Conseil Supérieur de la Co-operation. In October of 1948 the Quebec Government published notice of granting a charter.

In March of 1949, representatives of 25 groups, as Farm Forums, Community Hospital Group, Pontiac Telephone Co., Hospitalization Units, Church Groups, etc; took part in the adoption of the by-laws and election of officers.

Dr. Grant Rogers, president of the Pontiac Community Center Debt Retirement Fund receives a cheque for \$2,000 from Lions President John Musgrove, at the Lions 28th Charter Night.

We had done it! On April 1st, 292 members, representing 774 individuals, were ready to receive hospitalization services, including —

- Thirty-one days hospitalization (per year) up to \$5.00 per day.
- Use of operating room.
- Dressings and plaster cast materials.
- Use of anaesthesia equipment and materials (not the doctor's bill for professional services of administering anaesthetic) and the benefits which we later hope to enlarge upon; the ultimate aim being to provide repayment of all types of hospital, surgical and medical bills.

Yes, we are proud of our new hospital with its competent staff. We are proud, too, of our Co-operative Medical Services. Just now, in its summer glory of lakes and hills, Pontiac is a grand place to be if you are well enough to revel in Natures wonderful out-of-doors, that here descends from the blue Laurentians in rolling green hills, even to the shores of our own Ottawa river. It is a good place to be, too, if you are sick, particularly if you have been foresighted enough to join the ever-increasing membership of the Pontiac County Co-operative Medical Services.

Quebec's most western county has long been noteworthy for many things. Have we not the hottest politics, the sweetest potatoes, the biggest men? Now we have something else. The pioneer hospitalization service of our old province! That's the sumpin', ain't it?



Annie McDowell celebrated her 100th birthday in Ladysmith
Annie McDowell, 100, holds 10 day old Shawn Pulley, her great great grandson. Story on page 2.



Lions Executive

Shawville Lions Executive for 1978: Laird Murray, Lennis Dean, Earl Potvin, Bob Smith, Jerry Barber, Gerry Hearty, and seated are Grant Rogers, Nelson Angus, John Musgrove, Fern Alary and Mac Hayes.

THE EQUITY

A WEEKLY NEWSPAPER
Founded in 1883

Published every Wednesday
at Pontiac Printshop Ltd
Shawville, Quebec

Proprietors: David and Rosaleen Dickson
Ross and Heather Dickson

Advertising - Brent Horner

Pontiac & Gatineau Counties \$6.00 per year
(\$3.50 for 6 months)
Elsewhere in Canada \$7.00 per year
Outside Canada \$11.50 per year

Second class mail registration number 0649
Legal deposit in the Quebec National Library

WAIT AND SEE WHAT

If everybody waited to see, there'd be nothing to see. This could have happened with the Pontiac Co-op which is struggling with red tape to get the Pontiac Sale Barn and Slaughter House established. With four hundred producers in the County and 380 of them seeming to be of the "wait and see" school of thought, the project could have foundered but fortunately the numbers grew and the target of 100 by November 15th was reached, even exceeded as number 101 was signed up that night.

Now that the success of the venture is closer to realization some of the wait and see people will undoubtedly join up. Then when the plant is in operation the rest will decide to get on the bandwagon. But as long as the Co-op remains everyone should maintain a special respect and recognition for those first 101 who made it all possible, and more particularly the 21 charter members.

The "wait and see" philosophy is slowing down the wheels of progress all over Quebec. Here in Pontiac there is a sort of stale mate setting in. People would like to expand their businesses. New companies would like to move into the area. Development projects are waiting in the wings. Everyone seems to be waiting to see what is going to happen. The uneasy political situation in our Province has everyone stymied.

Well, not everyone. Thank goodness there are some who move right ahead, trying to take things in hand to insure that the County will not come to a stand-still. While the waiters and see-ers are standing back, arms folded, wondering what is going to happen, there are still some who are plunging ahead trying their darndest to make sure that whatever happens will be good.

Trusting in the future of the County and the Province may seem to be risky at this moment in its history, but if we all sat back and waited to see what is going to happen, there would probably be nothing to see. All it takes for the triumph of evil is for the good guys to do nothing. That's not an original idea but it sure fits the situation here and now.

One hundred year old lady celebrates her birthday

The Community Center in Ladysmith was full to overflowing with more people sitting down to dinner than there were chairs in the hall on Sunday to celebrate the 100th birthday of Mrs Annie McDowell.

Mrs McDowell lives in Ladysmith with her granddaughter Mrs Dorene Schock, and it was Dorene who arranged the banquet. Others involved in the arrangements were Gwen Seymour, Betty Davis, June Moffatt, Oliver Benedict, Jo-Anne Skov, Peter Seymour and the ladies of Ladysmith who did the cooking and serving.

Everyone at the head table had a message for the gathering, including Annie McDowell herself, whose message was read for her by a great granddaughter, Laurel Schock.

Others speaking and proposing toasts were Oliver Benedict, M.C., Annie's two surviving daughters Evelyn Williams and Clara Benedict, Unie Dowe, Lu McDowell, Ina Kilgour, Diana Cross, little Robbie Cross, Mark Schock and June Moffatt, who provided the following survey of the century of life of the honoured lady.

Annie the fourth and last child of Henri Cornu and Marie Rackliffe, was born in Westminster, Fitzburg, Mass, USA; on November 21, 1877. She was premature and was not expected to live because she was so small - in fact, so small, that her father told stories of standing her up in a tea kettle and they could have put the lid on it. She was named Annie after three friends of her mother, (all named Annie), who were visiting at the time of her birth.

During her first 10 years she sipped Sampson's cider in the cellar. The Sampsons, were neighbours who exchanged cider for apples from the Cornus. The Cornu children were permitted to drink the sweet cider before it fermented. When Annie was about 3 years old she was alone in the house one morning while the rest of the family was at the barn checking on a horse. While still clad in her nightie, she slipped to the cellar for a wee drink of cider and she drank the fermented or hard cider. She then left the house and started across the barn-yard, where she fell down. Her father picked her up and diplomatically said "she has been in cellar". She was put to bed.

Annie says her parents were not cross, unless she was mis-behaving, and then they used a switch on her. She says it was never undeserved. For example, the day she was asked to straighten the bottom of the wall-paper for her mother, while she waited to go outside to play, she swore. Her mother climbed off the ladder, went outside and cut a switch, and that is probably why Grandma was such a good wall-paper hanger.

She was very determined and set in her ways - so much so that when she was 5 years old and not old enough for school, she knew the alphabet and followed her brother Frank (5 years older) and Lula (2 years older) to school so often, that



A great visitor in Fort Coulonge

On Sunday, November 6, 1977, Pope Paul XII representative was a dignified guest at St Peter's Roman Catholic Church in Fort Coulonge.

The parishoners were greatly honored when for the first time the apostolic delegate to Canada, His Excellency Angelo Palmas visited St Peter's Parish and celebrated High Mass.

The weather being unfavorable did not dampen this momentous occasion for the church was filled to its capacity. The ceremony began with the entrance procession led by altar boys. Fourth Degree Knights of Columbus acted as honor guards, lectors and the concelebrants of the Mass, Bishop Windle, Bishop of Pembroke, Monsignor Renato Martino assistant to archbishop Palmas, Father Borne of Pembroke, Monsignor Pilon, Fathers André and Gaston Lassonne and His Excellency Archbishop Palmas.

Once the procession party had reached their position at the main altar, Mr Roland Vallières read a very impressive welcome address. During the Mass, passages from the Bible were read by Mr Jacques Rivest principal of the Polyvalente Steur de Coulonge. Intercersory prayers were read by Michel Paquette and Esther Migneault.

The parish choir sang throughout the Mass contributing greatly to the beauty of the ceremony. The people applauded His Excellency's homily and gave him a standing ovation.

Before the apostolic Blessing, Monsignor Pilon thanked His Excellency Archbishop Angelo Palmas for honoring the St Peter's Parish by celebrating the Holy Eucharist with them. His Excellency was then presented with a beautiful painting and other gifts.

The ceremony ended with the papal Blessing and the recessional procession. Immediately after the Mass, people gathered at the parish hall to meet with His Excellency personally.

This was an amazing and sensational event that will forever be remembered and cherished in the hearts of all those who were present.

she wore the teacher down and she finally let her stay. When the teacher realized that Annie already knew the alphabet, she started teaching her the "3R's" and in two years she had caught up to her older sister.

When she was 10 years old and the family was preparing to move to Canada, she remembers seeing again the three Annie's who attended her birth.

The family's first stop in Canada was in Angiers at the Cornu farm. After about two weeks there, they moved to a log-cabin on the Ottawa River at Beechgrove. They bought the farm from her Uncle David. It was two years before they moved into the beautiful new brick house on the top of the hill which we all consider "the homestead". Of course, while they lived in the cabin, the barn was built! The barn is always raised before any permanent dwelling, as any good farmer knows!

The Public School the children attended was on the main road 1 1/2 or 2 miles from the house. From Public School, all three children were sent to Pointe Aux Trembles to learn to speak French. While Annie was supposedly learning to speak a new language, she met a girl from Boston and they spent their time speaking English. The French didn't take; although, she says now she wishes she had used the opportunity while she had it.

The Cornus visited their relations in the USA frequently and when she was 21 years old, she and her mother spent the winter months with Uncle Eben in Frankfort, Mass. While there, Grandma worked out, so did her mother. Her salary was \$3.00 per week and she worked Monday to Friday. She says the work was not hard. She started after breakfast and finished at supper time. Annie travelled all her life visiting relatives and just stopped recently. She visited them in Nova Scotia, Quebec, Ontario and in USA. In fact, she spent several winters with her daughter Clara, in Florida.

She met Arthur McDowell at Charteris while she was helping at the McDowell farm during the threshing season and they were later married. Annie and Arthur had five children, 4 girls and a boy. Lula, Clara, Ryarson, Evelyn and Joyce were born and raised between moves back and forth from Beechgrove, Bristol Corners and Perkins Mills Hull, and finally Wrightville, now part of Hull, to the house at 31 Taschereau St. Ryerson died in his second year. Grandma has been the wife of a farmer, machinist in the brick yard, railway worker, blacksmith and for 40 years of a machinist and mechanic working on farm machinery, for Massey-Harris.

Grandma and the four girls have told us many tales of how she sewed, knitted, crocheted or tatted all their lovely clothes. Her handwork was so skillful that she began showing her work at the local fairs and they took many first prizes each year. The last time she showed her work at the Ottawa Exhibition

Grist and miscellaneous items



A letter has been received by the Conseil de la Santé et des Services Sociaux de l'Outaouais from the Minister of Social Affairs in Quebec, Mr Denis Lazure announcing that the Chapeau Community Hospital will be closed as of December 31, 1977.

Shawville CGIT collected \$210 for UNICEF through the generosity of the people on whom they called. And for those who don't know, CGIT is the Canadian Girls in Training (presumably to become good Canadian Women), and UNICEF is the United Nations International Children's Emergency Fund which helps children in distress wherever they can be reached.

At Garth Graham's house on Highway 148 a nice yellow and white dog wearing a chain collar, well fed, friendly and obviously a pet, has been left off or lost by someone. If anyone knows the owner Mrs Graham would like to know because she can't keep the dog.

The marker at the Remembrance Day Celebration in Campbell's Bay was Cpl Clarke, not Comrade Richard Bowie as stated on the program. We're sorry for this mistake which has been brought to our attention by Parade Commander Peter Kluge.

Please note that the phone number for the Department of Agriculture office in Shawville is now 647-5770. Some people are calling the wrong number which is most annoying to the person at the other end of that line.

The following is a cute and relevant joke:
Camille Laurin meets Rene Levesque,
Laurin: "I have some good news and some bad news René".
Levesque: "Tell me the good news first"
Laurin: "In the year we have been in power
we have provided 50,000 new jobs".
Levesque: "What is the bad news?"
Laurin: "The jobs are in Ontario."

The very close vote in Litchfield between Lionel Morin and Jos Sloan came to a recount. It was still tied so they drew a name out of a hat, giving the seat to Sloan. Then another recount, this time a judicial one, was ordered and the final result actually gave three more votes for Sloan, but only after 22 ballots had been rejected for Morin and 17 rejected for Sloan. There were hundreds of ballots rejected in Shawville and also record numbers thrown out in other municipalities, all because the people indicated their choice otherwise than by placing an X to the right of their chosen candidate's name. A check, or underlining, or a name circled, or any other indication is unfortunately not counted as a vote. This is silly, of course, but it's the law, and ignorance of the law is no excuse. The result is that the election becomes an exercise in accurate paper-handling instead of simply an indication of who most of the people want.

With regard to the above, if there is any one good reason for the Quebec-Canada organization to get back into motion in Pontiac it would be to start an intensive course with the citizens on how not to spoil a ballot. When the referendum on Canadian Unity comes around it will be most important for no ballots to be rejected.

A footnote to the municipal election in Shawville: the election of Allan Black to be Mayor left his previous Seat 2 vacant. At last week's Council meeting they appointed Rosaleen Dickson to take that Seat. So there we have it, for the first time ever, a woman on the Shawville Council.

Olson - Healey wedding

Photo by Eva Andai

On October 8, 1977 Wendy Joy Healey was given in marriage by her father to Robert Leslie Olson. A double ring ceremony was officiated by Rev Allen Bond at St Thomas Church, Bristol.

The bride wore a white floor length, grecian style dress with matching sweeping cape, carrying a muff with a spray of sweetheart roses.

The maid of honour and bridesmaid had on full length cream dresses with autumn shade jackets, each had a bouquet of autumn flowers.

The groom and his party were in brown suits with cream shirts.

The bride's mother wore a long apricot chiffon dress.

Guests came from England, Toronto, Hull and Ottawa. The reception was held at Bouleau Blanc, Grand Calumet Isle where the genial host, pleasing decor and excellent food compensated for the inclement weather.



Annie McDowell cuts her giant birthday cake with the help of grand-daughter Dorene Schock, and daughter Clara Benedict looking on. The one large candle signifies one century.

she was over 90 and was a bit disappointed that she took only two firsts and a second for the three pieces she presented.

But she wasn't a homemaker all her married life either; During World War II she tried her Civil Service Exams. Although she was in her 60's, she was accepted approximately two weeks later, because of her 97% average on the exam. She began her government job in the Jackson Bldg, and to the surprise of both, she began working in the same office as her own grand daughter, Gwen, Lula and Alf Wilcox's third daughter.

All of Grandma's girls were married from 31 Taschereau St and by 1947, Grandma and Grandpa McDowell had 14 grandchildren. At last count of their descendants, they have had: 14 grandchildren, 40 great grand-children and 7 great, great, grandchildren. The latest addition is baby Shawn Pulley born on November 8, 1977 to Janice (daughter of Dorene and Harold Schock), and Eddy Pulley. Dorene is the eldest daughter of Lula and Alf Wilcox.

Grandma has watched fashions change from hoop-skirts to micro minis, scrub-boards and wooden wash tubs to automatic washers and driers and wood stoves to micro wave ovens and basement furnaces. In her lifetime she has seen the

development of the telephone, the electric light, the bicycle become the airplane then the space craft, live music change from Strauss waltzer and folk dances, to disco rock; the gramophone become quadraphonic stereos, the development of radio and television, the horse give way to the automobile, (and the return of the horse), wonder drugs and the elimination of many diseases, housewives become liberated women, horse drawn plows replaced by tractor drawn gang-plows and the three legged stool become a milking machine.

Grandma has been well loved by her family and friends for 100 years and she will go on being loved for many, many years to come. At last count her descendants alone numbered 66 and her other relatives and friends are too numerous to count. She has watched one century grow and is looking forward, with the rest of us, to the good experiences, that await us, in the next.

Happy Birthday Grandma - we all love you".

And the ovations continued throughout the day. Decorating the hall were messages from the prime minister and other dignitaries, a family tree and a copy of the New York Times of the year she was born, featuring the defeat of Custer!



Charles Imison (left) and Lennis Dean (right) 28 year pin recipients along with Harry Ballantyne District Governor (centre).



Guest speaker Gerry Devlin at the Shawville Lions Charter Banquet.

28 years of service to the community Lions celebrate anniversary

Lions and Lionettes came from clubs in Quyon, Bryson, Hull, Perth, Metcalfe, and West-Central-and East-Ottawa to join the Shawville Lions Club at their annual Charter Banquet on Saturday evening in celebration of the 28th anniversary of the founding of the club. In attendance were four charter members, Lennis Dean and Charles Imison who received pins for 28 years 100% attendance, and Mac Hayes and Dale Thomson. Guests at the head table were Eleanor and Allan Black, mayor of Shawville, Marion and John Musgrove, President of Shawville Lions Club, Rose and Harry Ballantyne, Governor of District 4, Caroline and Richard Meisner, President of the Rotary Club and Doris and Bill Hanna, mayor of Clarendon.

After an excellent buffet meal catered by Middlestadts Bakery in Pembroke, the presentations were made. Particularly noteworthy was the presentation to Grant Rogers, Chairman of the Pontiac Community Center Debt Retirement Fund of a cheque for \$2000. This contribution brings the Fund to nearly \$16,000.

Gerry Devlin, past District Governor in Northern Ontario talked for a short time about the trials and many rewards to serving in a rural northern community. Harry Ballantyne then presented many of the Lions with awards for 100% attendance. The tables were then cleared away and dancing to the Valley Rhythm Pals followed.

Waltham Notes

Mr and Mrs R Belanger, Mr and Mrs Mickey Belanger, Anita and Janet Gagnon attended the funeral of the late B Cappeli, St Rose on Thursday. Mr Cappeli is the husband of Aline Belanger, formerly of Waltham.

Mrs Jos Gagnon spent several days with the Déha Gagnon's in Aylmer.

The Aurele Gagnon's Valleyfield were recent visitors of Mrs J Gagnon and girls.

Mr and Mrs André Pilon attended the school commission convention at Quebec City during the past week.

Recent visitors at the George Campbell's were Marc Pilon of Montreal and Mr and Mrs Jacques Pilon of Gatineau.

Thank you to the members of the Shawville Municipal Council for having appointed me to Seat No. 2, vacated by Allan Black when he was elected as Mayor. I'll do my best.
Rosaleen Dickson

Municipal Corporation of Thorne Council minutes for November 16

by M Bretzlaff

At a regular meeting of Corporation of Twsp of Thorne held on Monday November 14th at 7 pm with Mayor E Schrankler and Cirs Hodgins, Schroeder, Richardson and Schwartz present forming a quorum.

Mayor Schrankler and Cirs Schroeder, Schwartz and Richardson took their oath of office.

Motion by Cirs Richardson and Hodgins that Oct 3rd minutes, nominations and election as read be adopted and signed.

H Hodgins met Council re that his beaver traps were being removed, that Mayor to call Game Wardens what action to be taken.

G Fierobin met Council that Municipal culvert is too high and not draining water from his field. Mayor suggested this to be discussed later at meeting.

Auditor for 1977 was tabled with Mayor suggesting Mr Labelle at Waltham did Municipal books. Motion by Cirs Schwartz and Schroeder that Mr Labelle be appointed auditor for Thorne books for year 1977.

Clr Schock took his seat on the Board.

Motion by Cirs Schock and Hodgins that wages be raised to \$3.15 for labour and \$3.40 for foreman, which was omitted in minutes of August 1st.

Resolved that D Zacharias be hired with truck to pick up snowplow for grader.

Motion by Cirs Schwartz and Richardson that Secretary write letter requesting amount Thorne Council will be subsidized for grading our roads next year.

Motion by Cirs Schwartz and Richardson that Secretary write letter requesting Dept of Transport to start construction of road north of Ladysmith as soon as possible and to repave streets in Ladysmith.

The following bills for road maint., Clr remuneration, insurance and fuel for grader, etc were presented to Council. Pontiac Printshop 8.36, Que Min of Rev 2.50, Que Min of Rev 440.00, G.T. Paul Ins. Ltd 168.00, L Kensley 194.00, Pontiac Printshop 211.77, Hydro 7.50, Imperial Oil 21.43, C Bretzlaff 521.00, Shawville Milling 9.35, Harvey Smith 2512.00, Clarence Miller 29.92, E Schrankler 250.00, S Hodgins 140.00, R Schroder 150.00, H Schock 40.00, E Schwartz 170.00, E Turcotte 140.00, M Richardson 130.00, M Bretzlaff 454.23, Brent Peck 78.75, C Sparling 353.77, H Smith 651.21, G Sparling 25.20, J Schwartz 25.20, R Pasch 176.59, C Miller 29.92, Rec Gen Can 134.60, Que Min of Rev 212.62, Mrs R Dahms 75.00. Motion by Cirs Hodgins and Schock that all bills be paid.

Correspondence for month was read to Council, from Leslie Council that part of road to Kodl's to be added to our 12.9 for snowplowing.

Clr Turcotte took his seat on the Board.

Culvert at G Fierobin was brought up for discussion. Motion by Cirs Turcotte and Hodgins that culvert be lowered at G Fierobin.

Clr Schwartz reported to Council that Hokum manager requested Brouse road to be snowplowed that they would be jobbing in bush this winter, there being no permanent residents therefore road would not be snowplowed.

Motion by Clr Schock and Richardson that snowplow contract be signed - that stock piles of sand on hills as requested by Council several years ago, is to be deleted from contract.

Motion by Clr Schroeder and Schwartz to adjourn to next meeting Dec. 5th at 7:00 p.m.

Campbell's Bay Notes

by Iris Smith
Correspondent

Many friends and neighbours attended the funeral of Allan Carey of Ottawa, a former resident of Campbell's Bay. Sympathy is expressed to the family.

Birthday wishes to Cletus Frost who celebrated his birthday last week.

Get well wishes to Mr and Mrs Wm McTiernan both who are just home from hospital and also their daughter Connie who is in hospital at the present time.

Mr and Mrs Brian Telford and Kim of Hallville visited relatives in the Bay over the weekend.

Mr and Mrs Brian Paquette and son of Hull visited Mr and Mrs John Walsh and family. Mrs Walsh and Suzie returned to Hull with them for a visit.

Mr and Mrs Robert Smith and children are visiting Mr and Mrs Earl Newton in Edmonton, Alberta.

Birthday wishes to Susan Walsh who celebrated a birthday this week.

Mr and Mrs Ken Hampel and Trevor of Aylmer visited relatives in town over the weekend.

Connie Telford of Ottawa spent the weekend with her parents Mr and Mrs Lionel Telford.

Theresa Theriault from Ottawa is spending the weekend with her parents in Campbell's Bay, Quebec.

Campbell's Bay New Community Centre

by Iris Smith

Work commenced last week on a new Community Centre which is being built by the Recreation Association on the site at the old outdoor rink. The cement is already poured at the location. The building will be approximately 120 ft x 50 ft. It will have a stage and kitchen facilities for events to be held in the building. About seventeen men will have work for about 43 weeks or seven months. This is a building that was badly needed in our Community and we hope that everyone will get behind this association for this project in our community.

Work also commenced this week on a new site for our new permanent outdoor rink. It is to be directly behind the residence of Lyle Mitchell.

The Midnight Music Machine Mobile DJ

Music for all occasions
Parties, Stags, Weddings, Etc.

648-2632 or Pembroke 735-5147

Come see the 78's at

WARD'S in Fort Coulonge



E.J. WARD INC.
Your Mercury - Meteor - Montego Dealer
Fort Coulonge Tel. 683-2731

AUCTION SALE

Quality Household Furnishings,
Antiques and Miscellaneous Items
belonging to

Mr. & Mrs. L. Balharrie
to be held indoors in
Lions Club Beach Barn
Fairgrounds, Quyon, Que.

Saturday, November 26th

11:00 a.m. sharp

Auctioneer: REVEL T. STEWART
RR5 Cobden, Ont. Tel. 613-646-7649

NOW! at the ED and ELLEN PLACE

Delightful

HAMMOND
ORGAN
MUSIC

Live....in the

White Birch Lounge

Friday and
Saturday nights

The ED - ELLEN MOTOR HOTEL
Hwy 148 Shawville Tel. 647-2287

New brand of performance!



1978
**Polaris
Cobra**



A new brand of power. A new brand of reliability. A new brand of snowmobiling excitement. This is the all-new '78 Polaris Cobra. And we think you're going to like it. It takes steep climbs in good stride. It takes sharp corners on all fours. And it takes two people in sheer comfort. Features include: Choice of two twin-cylinder fan-cooled Star engines - 333cc and 432cc; new extra-large air intake silencer for quieter running; extra-long track for superior stability; hex-style front drive shaft for steady acceleration. Catch a Cobra for this winter and catch a new brand of fun.

**PONTIAC
TRADING POST REG'D**
Otter Lake, Que Tel. 453-2571

We service what we sell

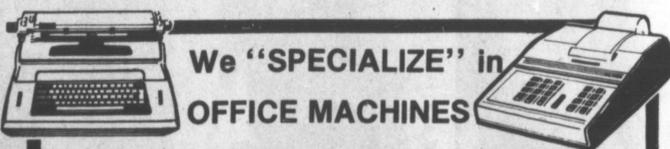
"Selling for 20 Years"

**OFFICE
EQUIPMENT
& SUPPLIES**

ECONOMY
to DELUXE
LINES



FREE QUOTES ON REQUEST



We "SPECIALIZE" in
OFFICE MACHINES

Sales - Service - Rentals - Repairs

AUTHORIZED DEALER FOR
OLYMPIA BUSINESS MACHINES

Pontiac Printshop Ltd.

Centre Street, Shawville, Que.

Tel: 647-2204, 647-2205, 647-2206

Shop and Save during Christmas OPEN HOUSE in SHAWVILLE STORES THURSDAY DECEMBER 1

Shawville stores are filled with exciting gift ideas for everyone on your shopping list. Watch next week's EQUITY for details on SAVINGS for Christmas Shoppers from the following stores:

- | | | |
|-------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| The Fashion Shop | Lloyd Hodgins Appliances | Kays' Style Shoppe |
| J&P Furniture | The JR Shop | Fraser's Clothes Shop |
| W.A. Hodgins Store | McCauley Jewellers | Stedman's |
| Murray's Sporting Goods | Keith Horner's Shop | Canadian Tire |
| Leisure Wear and | Diane's Fashions | The Shoe Shop |
| Automotive Supply | Hobb's Furniture & Appliances | Shawville Milling Co. Ltd. |
| | | Pontiac Printshop Ltd. |

Ladysmith Sportsman's Club Trophy Presentation



Bob Riznek was presented a trophy by Larry Hitz for the year's highest trap shooting score.



Murray Richardson presents Tommy Senack of Otter Lake with a trophy for the largest Speckled Trout caught in the Annual Ladysmith Sportsman's Club Trophy Competition.

Saturday evening trophies were presented to members of the Ladysmith Sportsman's Club at the Silver Maple Hotel in Ladysmith. Receiving trophies were Gary Reynolds for the heaviest Northern Pike weighing 17 lbs 3 oz, Ray Young for the heaviest Bass weighing 2 lb 6 oz, Gary Reynolds for the heaviest Lake Trout weighing 13 lbs 3 oz, Tommy Senack for the largest Speckled Trout weighing 3 lb 13 oz. It should be noted that these weights are cleaned weights.

Receiving trophies for hunting, trapping and shooting were Jack Kirkham for the widest buck rack measuring 19 inches, Wayne Wiggins for the widest moose rack measuring 33 1/2 inches, Rickie Richardson for the heaviest buck weighing 216 1/2 lbs, Laynard Pasch for the nicest rack and Bob Riznek for the year's highest score in trap shooting. More pictures on Page 5



Shawville Town League Hockey

After three weeks of action Pontiac Electric has gotten off to a great start going undefeated in six contests for a five point lead over second place Murrays who have seven points on three wins two losses and a tie. Chasing Murrays is Canadian Tire who have five points on two wins, 3 losses and a tie. Riverview Inn appear to be having difficulties in losing all of their six games to date.

In games played from November 15th through the 20th, the results are as follows: Canadian Tire 5, Riverview Inn 4, Murrays 9, Riverview Inn 1, Pontiac Electric 7, Canadian Tire 6, Pontiac Electric 6, Murrays 4.

Leading the points parade with 27 points is Michel Pilon on 18 goals and 9 assists. Pilon is followed by Team mate Ray Lepine with 14 points. Others off to a good start are Shane Presley 13 points, and Lorne Pirie with 13 points.

During the weekend December 9 - 11 the league is planning a tournament with teams competing from as far as Montreal and Sudbury. Further details will be available next week.

Otter Lake

A speedy recovery to Mrs Bernice Sparling who is in the Pontiac Community Hospital. Miss Wendy Hodgins of Shawville spent the weekend with Pamela Hahn.

Rev Baxter and Mrs Baxter are now in Florida. But the services at the Baptist Church are continuing every Sunday until December 11th. That will be the Christmas program and the closing of the church for the winter months.

BRYSON THEATRE
Bryson, Que.
Saturday & Sunday
November 26 & 27
"Fury Of the Dragon"
Karate Bruce Lee
Plus
"Diary Of The Dead"
Geraldine FitzGerald

O'BRIEN THEATRE

WEDNESDAY and THURSDAY
NOVEMBER 23 - 24
TWO DAYS ONLY
BABY BLUE MOVIES

"Sensual Encounters"



"Psycho Lovers"

STARTING FRIDAY, NOVEMBER 25
FOR ONE BIG WEEK

"Oh, God!"



A JERRY WEINTRAUB PRODUCTION
GEORGE BURNS - JOHN DENVER - "OH, GOD!"
TERI GARR - DONALD PLEASANCE
Based on the Novel by AVERY CORMAN - Screenplay by LARRY GELBART
Produced by JERRY WEINTRAUB - Directed by CARL REINER

Bryson Notes

Mr and Mrs Dollard Poisson of Montreal spent the week end visiting his mother Mrs Constant Poisson and friends and relatives in Bryson.

Miss Debbie Grier, Miss Ginette Rodgers spent a few days visiting Mr and Mrs Leonard Poisson in Ottawa.

Mrs Jack Poole spent the weekend visiting her sisters in Ottawa, Major and Mrs Al McMullan, Mr and Mrs Ray Fox.

Mr and Mrs Ed Gutoski, Miss Brenda Gutoski, Master Ricky Gutoski, spent the weekend visiting Mr and Mrs Dan Gutoski of Killaloe.

Visiting Mr and Mrs Delore Desabrais over the weekend were their son Mr and Mrs Kenneth Desabrais and family of Brancroft.

30 Plus Hockey

Last Thursday night the 30 plus Hockey Team played against Ottawa Old Pros ... well ... let's say we were there ... The final score was 14 to 1 ... in favour of Ottawa. The only 30 Plus goal came off the stick of Royce Richardson.

On Sunday evening they played in Renfrew. As they only had seven players they were defeated nine to three.

As the saying goes: "The only way from here is up". The team will get better and will pose a threat to opponents every Thursday in the Shawville Arena at 7:30 p.m.

Public Skating



starting

Sunday, November 20

from 6:15 to 7:17 p.m.

Shawville Community Centre

QUYON SNO-RIDERS Kick-Off Party

Beach Barn in Quyon
Saturday, December 3rd

\$2.50 per person

Advance tickets available from members

Why not buy your membership early? If purchased before December 16, 1977 your club will be rebated with \$2.00 more. Membership available at: Howard's Service Centre, Campbell's Welding, Domenic Foran's Store, Norman Wiggins, San Antonio Ranch, Beechgrove Hotel.

Regular monthly meetings every fourth Wednesday at Gavan's Hotel at 7:30 p.m.

When you know how they're built, you'll buy a Yamaha!



The Yamaha SRX440

Liquid-cooled power for lake or trail. \$2795.

The Yamaha ET250 Enticer

It puts fun back into snowmobiling. \$1250.

EARL LEPINE GARAGE LTD.

"Your Yamaha Dealer for Chapeau & Fort Coulonge Areas"

Chapeau, Que. Tel. 689-2972 or 2177

LIBRAIRIE PONTIAC BOOKSHOP

We have literally thousands of titles including the latest and most popular books for Christmas.



Come in and browse to your hearts' content. Buy your gifts now and read them before you give them, getting double value for your money. If you don't see what you want we'll order it for you.

(P.S. - Yes, we have "ASTERIX" in French and English)

Pontiac Printshop Ltd.

Shawville, Que.

Tel. 647-2205

Charteris News

by Mrs Norval McNeill Correspondent
Visiting last Sunday evening with Mr and Mrs Chas E. Smith were Mr and Mrs Myrland Sparling, Miss Nancy Young, and Mr Paul Sparling of Shawville.

Belated birthday wishes to Mrs Lois Judd who had a birthday last week.

Visitors with Top and Lee at 100 Akre Wood were Randal Thurgood and Rolph Pal-Hemo of Toronto.

Birthday wishes to Mrs Margaret Sabourin, Mrs Elke Wills and little Alexander Wills who have birthdays this week.

Mrs Margaret Sabourin had a busy but very delightful day last Tuesday entertaining her mother Mrs Ethel Hodgins of Ottawa, her two sisters from Origen, Mr and Mrs Edmund Hodgins of Shawville. Margaret returned to Ottawa

to see them off to the States on Friday morning.

Visitors with Mr and Mrs Seymour Harris for the weekend were Mr and Mrs Felix Skulmoski and Mr Lloyd Harris of Vancouver.

On Saturday evening the children of the L.O.L. Lodge were taken on a hayride by Mr Harold Smith. Later returning to the hall where

hot dogs and hot dishes were served.

Visitors with Cora and Norval on Monday were Mr and Mrs Felix Skulmoski from Kitchener, Mr Lloyd Harris of Vancouver, B.C. Dinner guests on Sunday were Randal Thurgood, Rolf Palo Heimo of Toronto, Topp and Lee Teeperman of 100 Akre Wood.

BUS SERVICE to SPORT RENFREW BINGO

Renfrew Armouries - Every Sunday night

OVER \$1400.00 IN PRIZES

Bus Leaving: CAMPBELL'S BAY at 6:15 p.m.

BRYSON at 6:20 p.m., PORTAGE at 6:35 p.m.

(returning after Bingo)

PONTIAC BUS LINES LTD.

Campbell's Bay Phone 648-2103

CHOV....

INVITES YOU TO LISTEN TO

"The Big 3"

"FRESH COUNTRY AIR"

Monday to Friday - 2 to 6 p.m.

"BIG COUNTRY"

Saturday - 1 to 4 p.m.

"OPRY NORTH"

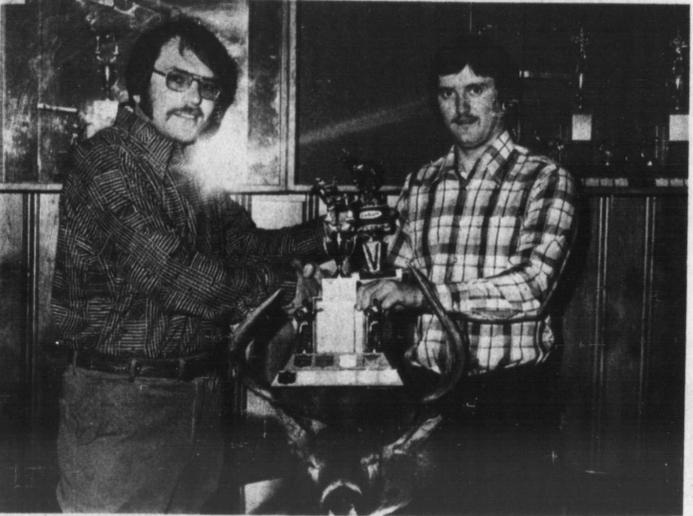
Saturday - 4 to 5 p.m.

Drop us a card with your favourite request.

Ladysmith Sportsman's Club Trophy Presentation



Laynard Pasch receives a hunting trophy for the nicest rack from Bob Riznek.



Rickie Richardson and his prize winning buck weighing 216 1/2 lbs receives a trophy from Robert Hitz of the Silver Maple Hotel in Ladysmith.

Ladysmith Notes

by Mrs Verner Thrun
Correspondent

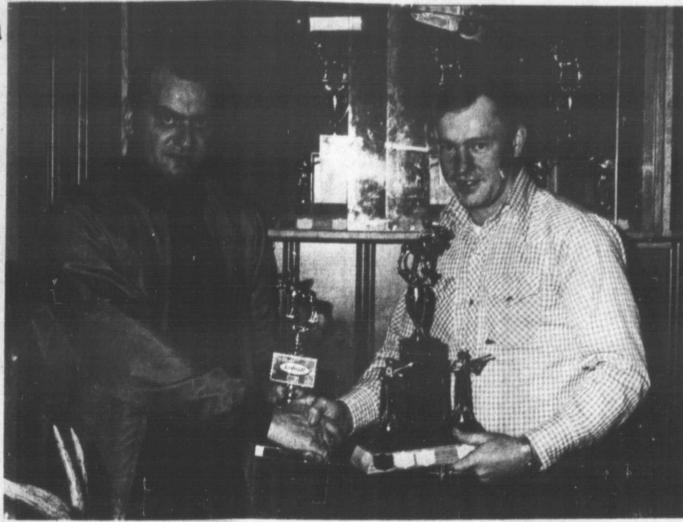
Sunday dinner guests at the home of Mr and Mrs Gustave Yach were Mr Earl Thoms, Mrs Ida Thomas, Mrs Louisa Schroeder, Mr and Mrs Arno Bretzlaff and Craig, Mr and Mrs Ernest Bretzlaff and Mrs Minnie Schrankler.

Guests for dinner on Sunday with the Thrun's were Mrs Charlotte Grodde, Miss Vera Boyd and Miss Eva Grodde, all of Ottawa.

Our first snowfall of the season came on Saturday morning when about 2 inches had fallen. It has almost all disappeared now and not it is indian summer coming up....

Mrs Charles Schroeder accompanied by Mrs Florence Fire Robin have returned from a two week vacation in Kitchener, Ontario, where they attended the wedding of Mrs Schroeder's nephew.

Staying two weeks with her brother Kenneth Sangster in Kitchener, also enjoyed a birthday party held in honor of her brother James in Stratford, Ontario. Also visited Ingersoll, Tillsonburg, New Hamburg, Culloden and many other places while on their trip.



Wayne Wiggins received a trophy for the widest moose rack from Ernest Schrankler in the Ladysmith Sportsman's Club competition.

Shawville Recreational Hockey by Jim Hodgins

All three league teams now have a name, the third team will now be known as "Greer's", thanks to Mr Ira Greer of the Lucky Dollar Store in Shawville who like the other sponsors has donated fifty dollars to cover the cost of crestring.

All players in the league appreciate Mr Dick Meisner of Stedman's, Mr Ray Sheppard of Sheppard Motors as well as Mr Greer for their donations. This is the kind of support that is needed to have a successful league.

As usual there were two games played last week, Monday night game saw Sheppard defeat Greer's by the score of 3 to 2.

Goal scorers for the winners were Ron Campbell, Bill McCleary and Wayne Lang with assists going to Bill McCleary, Brian Judd, Ron Campbell, Paul Finnigan and Gary Thompson. Scoring for Greer's were Byron Barr and Terry McDougall with the goals and Bill Kearnan, Brent Smith and Byron Barr drew assists.

On Thursday night Sheppard's remained undefeated tying Stedman's 3 all. This game went down to the final seconds before being decided. The teams were tied 2 all going into the last five minutes on goals by Mike Murdoch and Bill McCleary for Sheppard's, Gordie Bruce and Royce Richardson replied for Stedman's. Jim Hodgins scored from a goal mouth scramble to give Stedman's the lead but it was short lived. Paul Finnigan gave Sheppard's the tie, scoring a power play goal with 30 seconds left in the game.

Drawing assists in the game were Ron Campbell and Paul Finnigan with two apiece, Hillie Hobbs had one. For Stedman's Mike Rolland, Ted Brownlee and Art Smart had one apiece.

The standings has Sheppard's in first place with six points, Stedman's five and Greer's one.

Top ten scorers - (after each name the numbers represent goals, assists and points):

- Jim Hodgins 6, 1, 7.
- Bill Kearnan 5, 2, 7.
- Terry McDougall 4, 3, 7.
- Ron Campbell 2, 3, 5.
- Paul Finnigan 2, 3, 5.
- Mark Latrielle 4, 0, 4.
- Wayne Lang 2, 2, 4.
- Bill McCleary 2, 2, 4.
- Barry Murray 1, 3, 4.
- Mike Rolland 1, 3, 4.

Otter Lake

Weekend visitors with Mrs Augusta Krutz was Mrs Mr Edgar Mayhew saw a large flock of wild geese on Saturday November 19th which is very unusual for this time of year.

Angnes Schwartz, Mr Victor Krutz of Charteris, Mr and Mrs Gillie Presly and boys of Ottawa, Pastor Kappas of Ladysmith.

PRE-CHRISTMAS SAVINGS!

10% OFF

ON ALL PURCHASES

Monday through Saturday Nov. 28 - Dec. 3

OPEN MONDAYS UNTIL CHRISTMAS and evenings until 8:30 - December 19th to 24th

Mariel Boutique

Hwy 148, Quyon Phone 458-2992

NEWS PHOTOS FOR THE EQUITY

are taken by members of our staff.

For photo coverage of an event in THE EQUITY, phone 647-2205. Reprints of photos taken by us are available whether they appear in THE EQUITY or not. The price is \$3.00 per print, in advance. Mail orders should include a money order or check for the full amount.

Pontiac Printshop Ltd
Shawville, Quebec J0X 2Y0

MONUMENTS

LARGE STOCK ON HAND AT ALL TIMES

Geo. H. Froats & Sons Ltd.

121 Argyle Street S. Renfrew, Ontario

Telephone 432-4224

Talent Night

Sponsored by
Pontiac County Loyal Orange Lodge

Friday, November 25th
at 8:00 p.m. in the
Dr. McDowell School, Shawville, Que.

M.C. - Max Keeping of CJOH Channel 13

Proceeds in aid of Senior Citizens Home, Shawville

Tickets available at the door
Adults \$2.00 Students \$1.50

Hey Kids....Come and see

SANTA CLAUS at

STEDMANS

in SHAWVILLE

Saturday, November 26th
from 2:00 to 4:00 p.m.

STEDMANS OPEN MONDAYS FROM NOW TO CHRISTMAS

Fraser's

SNO-BOOTS

....give you winterproof comfort....plus a stylish look

- Soft, flexible leather uppers in black or brown
- Warm Orlon Acrylic Pile Lining
- Thick foam interlining
- Long wearing crepe soles, vulcanized to uppers
- Laced or zipper styles
- Canadian made, Size 7 to 12

Priced from **29.95** up

CURLING SHOES (Not illustrated)..... 29.95 pair

INSULATED (Canadian Made)

Work Boots
by **BIG JOHN**

A top quality work boot. Genuine leather uppers, silicone treated to repel moisture. Foam insulated leather lining. Comfortable cushion sole. Oil resistant rubber compound sole and heel, heat sealed to uppers. 9 in. top, wide width (EEE). Sizes 7 to 12.

49.95

Safety Toe..... 52.95
CSA Approved
Safety Toe and Steel plated Construction Sole (with green patch.)

57.95

Fraser's
CLOTHES SHOPS LTD.

Shawville, Tel. 647-2760

the Fisher Stove Family

PAPA BEAR™
MODEL II
Width - 17 7/8"
Length - 32"
Approx. Shipping Weight - 442 lbs.
Takes 30" wood
Heats 2,000 sq. ft.

MAMA BEAR™
MODEL II
Width - 15 1/2"
Length - 27"
Approx. Shipping Weight - 382 lbs.
Takes 24" wood
Heats 1,500 sq. ft.

BABY BEAR™
MODEL II
Width - 13 1/2"
Length - 21"
Approx. Shipping Weight - 254 lbs.
Takes 18" wood
Heats 1,000 sq. ft.

GRANDMA™
MODEL II
Width - 23"
Length - 29 1/4"
Approx. Shipping Weight - 418 lbs.
Takes 20" wood
Heats 1,500 sq. ft.

GRANDPA™
MODEL II
Width - 25"
Length - 26 1/4"
Approx. Shipping Weight - 443 lbs.
Takes 24" wood
Heats 2,000 sq. ft.

See the Fisher Stove Family in stock at
Morley Hodgins Ltd.
Shawville, Que. Tel. 647-2727



Agricultural News



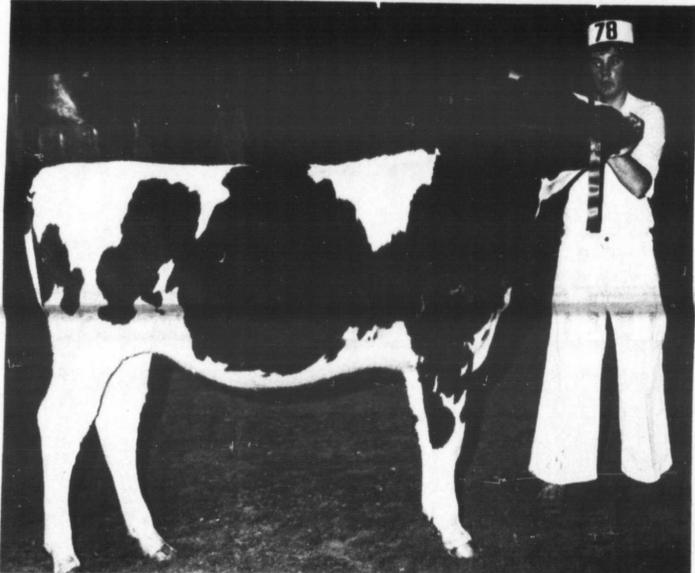
Low Notes

by Mrs R Lalonde
Correspondent
Mr and Mrs Bill Pilon of Low celebrated their 50th wedding anniversary on November 16th.
Congratulations to Mr and (left)
Ken Eckford presents his trophy to Charles Pirie of Elmside View Holsteins for the Best Dam and Daughter at Shawville Fair. This photo was taken by Evan Andai at the Holstein Banquet.

Mrs Barry Collins of Low who celebrated their 8th wedding anniversary on Nov. 15th.
Congratulations to Mr and Mrs Leonard Delgrosse of Kazabazua who celebrated their anniversary on Nov. 17th.
Congratulations to Mr and Mrs John Reid of Air Force Base Germany and Venosta who celebrated their 12th wedding anniversary on November 12th.
Congratulations to Mr and Mrs Neil LaCharity of Alywin who celebrated their 24th wedding anniversary on Nov. 21st.
Happy birthday to Theresa O'Connor of Low who celebrated her 18th birthday Nov. 6th.
Happy birthday to Michael Delgrosse of Kazabazua who celebrated his 13th birthday Nov. 11th.
Happy birthday to Shannon Cruikshank of Low and Ottawa who celebrated her birthday Nov. 11th.
Sand-d-Lee Club motorcycle banquet was held on November 12th at Place de Farrelton.
Portage Hull starting with cocktails at 5:30 pm followed by film at 6:45 then the trophies. Later a beautiful supper was set out buffet style followed by dancing till 2 am. Attending from Low were Dannie and Ronnie Lalonde, Lori McCloskey of Hull and Mr and Mrs Billy Mahon from Hull.
Graduation will be held at St Michael School at Low on November 25th.
The annual Canadian ski marathon - the longest such event in the world will take place February 18 and 19, 1978 on a 100 mile course between Lachute, Quebec and Hull.

RIVER VIEW
NORWAY BAY **INN** TEL. 647-3340
ENTERTAINMENT by
"TRIK"
Friday, Saturday and Sunday
November 25, 26, 27
December 2, 3, 4
Facilities available for Snowmobile and Christmas Parties
Turkey, Roast Beef or Smorgasborg

FAST Printing Service
FOR ALL YOUR PRINTING NEEDS
* Letterheads * business forms * bulletins
* envelopes * invoices * posters
* raffle tickets * stag tickets
* Invitations
* Wedding Stationery
* Rubber Stamps * Etc.
Agent for **R.L. CRAIN LIMITED**
BUSINESS FORMS AND SYSTEMS SERVICE
Pontiac Printshop Ltd.
"Quality Printing"
Shawville, Que., Tel: 647-2204, 647-2205, 647-2206



ULCERS

Ulcers, the badge of many a successful business executive, is worn by more people than you would think. Approximately 5 percent of the American population has an ulcer at some time during their lives... and it is not limited to the battleground of the business world. Anyone — housewife, student, truck driver — may have one. Even small children have been known to develop them.

Just what causes them is not definitely known, but doctors believe that severe mental and nervous strain causes a disturbance of the nerves that control the blood supply to the stomach lining, thus weakening it and permitting the juices to attack it.

Ulcers are formed when the gastric juices attack the weakened lining. When there is no food in the stomach, juices act on the lining as if it were food and digest it.

Pain is the outstanding symptom of an ulcer. It causes a burning, gnawing or aching sensation in the pit of the stomach, just below the breastbone. There is no one treatment for ulcers because the disease varies in different people. The most important thing is to seek treatment early while the ulcer is mild. Under proper treatment, which includes rest, diet, and medicines, the pain of ulcers can be relieved in about 10 days, but it takes several weeks for the sores to heal.

Randy Brown, son of Mr and Mrs Alvin Brown, leading KENAUDIA IMPRESS TYPHANIE, his 4-H project calf. Typhanie was first prize heifer calf at Ottawa Winter Fair, first prize calf and Reserve Junior Champion at Maxville Spring Show and Grand Champion 4-H calf at the Ottawa Winter Fair, 1977. The heifer is out of the herd of the Kilgours, (Ken, Claudia, Kerry and Kris.) Randy was presented with the Eastern Breeders Trophy for Grand Champion 4-H Calf over entries from 18 counties of Eastern Ontario and Western Quebec.
Photo by Ontario Ministry of Agriculture and Food.

SUBSCRIBE NOW TO.... THE EQUITY
Mail your cheque or money order with this form to:
PONTIAC PRINTSHOP LTD. SHAWVILLE, QUE. J0X 2Y0
Name.....
Address.....
Postal Code.....
Please check one of the following:
RENEWAL NEW SUBSCRIPTION
\$6.00 in Pontiac and Gatineau Counties
\$7.00 elsewhere in Canada
\$11.50 outside Canada
If this is to be a gift for the person named above, sign below:
.....
and we will send them a gift card.
NOTE: Be sure to include the postal code. The paper cannot be mailed without it.

Woolworth
DOWNTOWN PEMBROKE
MORNING TO MIDNITE MADNESS
TUESDAY, NOV. 29
"Better Than Ever"
→ Hundreds of Items Slashed in Price !!!
→ Store Open 9 a.m. - 12 Midnite.
→ Watch CHRO - Television for Details. Starting November 25th.
→ Don't Miss the Biggest Sale of the Year.
Woolworth PEMBROKE ONLY

O'Connell & Wilson wedding



A very pretty wedding took place on October 8, 1977 in Wesley United Church, Beechgrove. The Rev Frank Bailey, officiated the double ring ceremony when Vadney Jean, daughter of Mr and Mrs Samuel Wilson, became the bride of Michael Patrick O'Connell, son of the late Mr and Mrs Harry J. O'Connell of Ottawa, Ontario.

Given in marriage by her father, the bride wore a floor length gown with long chapel train of silk organza and guture lace trimmed the bodice, long sleeves, sweetheart neckline and skirt. Her elbow length veil was also trimmed with guture lace and was caught in place with a headpiece of lace and seed pearls. She carried a bouquet of sweetheart yellow and orange roses, carnations with babys breath and autumn leaves.

Miss Joan Wilson, twin sister of the bride, was maid of honour. Mrs Shirley Cooligan, sister of the bride, and Mrs Myrna Ball of Ottawa were the bridesmaids. They all wore jade green floor length dresses and carried autumn flowers. The flower girl was Kimberly Wilson, niece of the bride. She wore a floor length gown of light yellow with cape and carried a basket of autumn flowers.

The bride's mother wore a long dress of rustic orange, satin striped chiffon with long sleeves. Her corsage was yellow roses and autumn leaves.

The groom was attended by three brothers-- Harry, Terry and Garry O'Connell of Ottawa.

The groom and his attendants all wore dark green suits. Timmy Carley, nephew of the groom, was ring bearer.

Miss Marchia Bailey played the wedding music. The Mrs F Bailey sang "O Promise Me. Dinner was served by Wesley U.C.W. in Quyon Lions Hall. Harry O'Connell was master of ceremonies.

The evening reception was also in the Lions Hall. For going away, the bride chose a dark green suit to match the groom's. Her corsage was yellow with autumn leaves.

After their honeymoon trip to Niagara Falls and the U.S.A., they now reside in Ottawa, Ontario.

Caldwell Notes

Birthday congratulations to one pair of the Weirstead twins Mr Eddie Alexander and Mrs Ebert Beattie. May you both have many more of them. Also to Mr Harper Emerson who also had a birthday recently.

We hear Barry and Linda Horner have bought a home in Kamloops. Lots of luck, Barry and Linda.

We heard from son Peter in Kamloops on Saturday night. They are having cooler weather than usual. No snow to talk about there, a few inches in Logan Lake and last report from Ear Falls about fifteen inches of snow. (This was last Tuesday). So we will likely be next although we have not had any to talk about so far.

Mr and Mrs Andrew Kozlowski and son Marc motored to Montreal recently to attend Andre's brother's convocation at Place des Arts. The Kozlowskis bought the Lennis Sharpe (formerly Sam Woods) farm six years ago. Andrew and his wife Christine are both teachers at CEGEP College in Hull.

Happy birthday to Mrs Gilbert Gilpin (Lorraine) of Logan Lake, B.C. who celebrated a birthday last Saturday. Too bad you got cut of on your call to the Neil Sharpe's Next time notify the telephone company and they will correct the mistake at their cost.

Kirk and Robert Tubman spent the weekend visiting with their grandparents Mr and Mrs Eddie Alexander and Joan, Carson and Edith.

We heard from Ear Falls last night (Sunday) Donald and Joanne Sharpe called. It was snowing so bad, blowing and drifting that they could hardly see across the street and the snow plow had to go ahead of the mine bus to get the men to their work at the Griffith Mines. Todate they have well over two feet of snow with no let up promised until this

afternoon. (Monday). No bad reports through all this so everyone who has friends and relatives there can rest assured that no one was hurt, etc and apparently are just having real old man winter visit them. As there wasn't a great deal of snow last year this is a switch for them. Don't worry about us up there because we are just getting rain, rain, rain - at least we don't have to shovel it. Which is worse?

Visiting with Mr and Mrs Eddie Alexander on Saturday were Myrna Hall and gail Cable of Aylmer.

Birthday congratulations to Judy Emerson who celebrated a birthday recently.

Mr and Mrs Barry Bell of Ottawa visited with Mrs Howard Orr and family and Mr and Mrs Ronnie Orr over the weekend.

Miss Susan Sharpe of Ottawa and Miss Pat Perkins of Kemptville visited friends in Kingston this past weekend.

Mrs Lu Stafford and son Dennis motored to South Porcupine to attend the funeral of her uncle Hisey Ferrigan on Monday.

St Mary's Parish Council of the CWL Quyon November meeting

by Patricia Foran
Press Convenor

The regular meeting of St Mary's Parish Council of the CWL, Quyon, was held on November 8, 1977. Father G. Cain, Director, opened the meeting with prayer.

The President, Mrs Francis Daley, expressed her pleasure at seeing so many members at the meeting and had kind words of welcome for Father M Costello, St Edward's Parish, Bristol.

The correspondence was passed out for members to read and included a letter of thanks from Save a Family Plan, The Church Today and the Diocesan Historian. Notes were also received from Mrs Alex Lapierre, Mrs Ernie Hebert, Mrs Bill Labadie, Morley Sharpe and Catherine Mulligan.

Get well wishes have been sent to Michael Foran and Mrs Annie O'Shaughnessy. A card of congratulations and good wishes will be sent to Father Charles McColgan on the occasion of his appointment as Monsignor.

Mrs Dowe reported that the Friendly Cupboard is open again and members volunteered to work as usual on Wednesdays from 1 to 3 p.m.

The CWL mass for the Souls in Purgatory will be offered on December 13th. Mrs Percy Moyle and Loretta Gavan will be in charge of the tuck cart at St Joseph's Manor on November 23rd. A euchre for Senior Citizens will be held on November 17th. Arrangements are being made by the CWL to have the

church house-cleaned. Mrs Dowe and Sister Patricia gave a brief report of their Study Day in Renfrew and will complete their report at the next meeting on December 13th. Mrs Leo Foran was appointed Historian for the Council.

Sister Mary introduced our Guest Speaker, Sister Marjorie Fitzpatrick, who s Director of Religious Education for the Pembroke Diocese and whose goal is to try to encourage a renewal of Faith. One of the goals is the education of people. Our faith could grow with encouragement from one another.

Sister's message for us was taken from Genesis 2 - Human and Spiritual Development - with a film illustration on self-image. How do we see ourselves? Do we affirm others? How many feel they have a gift? A special gift? There is a need for lay people to be aware of their gifts. In groups of two tell each other two good things about yourself. God does not create junk. Know yourself and like yourself. Get to really know people and learn to appreciate them. Tell your Pastor how much you appreciate having him in the Parish - the

LES MEUBLES Tel. 684-5391
GLENWOOD
FURNITURE LTD.
GLENWOOD SHOPPING PLAZA
AYLMER RD. LUCERNE, QUE.
FRIENDLY EFFICIENT SERVICE FREE DELIVERY
COMPARE OUR PRICES

★ **ONE LOW PRICE**
GUARANTEES YOU THE BEST DOLLAR VALUE

★ **"BUDGET PLAN" ACCOUNT**
ENABLES YOU TO ENJOY YOUR PURCHASE NOW

★ **BEST VALUE MERCHANT**
"MEUBLICATION CONTEST" GRAND PRIZE VALUE \$10,000.
DRAWING DEC. 28th, 1977. (CONSOLATION PRIZES TOO!)

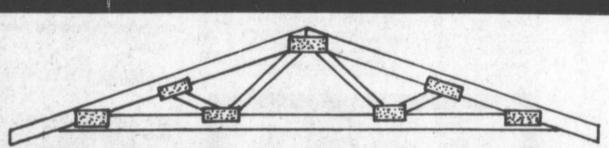
WEDDING INVITATIONS

Choose your wedding invitations with complete confidence from our elegant selection which includes announcements and all the correct wedding accessories. We have a complete range of catalogues, in both English and French, with modern as well as classical styles of invitation available.

PONTIAC PRINTSHOP LTD.
Shawville
Tel. 647-2205
HOURS
Mon-Fri. 9-5
Saturdays 9-12

BEECHGROVE
— HOTEL —
Café Bernard
Specializing in
SEAFOOD

SURF & TURF - Lobster Tails,
Filet Mignon and Frogs Legs.
SCALLOPS, SHRIMPS, ESCARGOTS,
COMBINATION SEAFOOD PLATE
TRY our hot Smoked Meat
Sandwiches
BUFFALO STEAKS
Self Serve Salad Bar on Sundays
TAKE OUT PIZZAS, FRIED CHICKEN,
FISH and CHIPS



MCCANN & SONS LTD.
QUYON, QUE TEL. 458-2830

Authorized dealer
in Pontiac County for
CAPITAL ROOF TRUSS
BELLS CORNERS, ONTARIO
"QUOTATIONS ON REQUEST"

CLIP THIS AD AND TAKE IT TO KEITH HORNER'S SHOP

Send a **PHOTO CARD FOR CHRISTMAS**
Include a picture with your Christmas Card.

SPECIAL OFFER for COLOUR PRINTS

10 REPRINTS FOR 2.99
or 5 reprints for 1.69 Regular 40¢ each

Take advantage of this Special Now!

Clip this ad and take it to:
Keith Horner's Shop
Shawville Que. Tel: 647-2419

Sisters - friends - your family - tell them how much they mean to you and then show it in your actions.
Mrs Percy Moyle thanked Sister Marjorie for sharing her "gift" with us ... we look forward to further education.
The meeting closed with a Prayer for Priests and Prayer of St Francis of Assissi "Make me an instrument of your Peace".
Refreshments were served and Father Costello and Sister Marjorie joined in our social hour.

Can FBDB help you?

**Financial assistance
Management counselling
Information training
Information on government programs for business**

Mr. L.H. Nguyen will be in
FORT COULONGE
Pontiac School Board (683-2535)
TUESDAY, NOVEMBER 29th, 1977

If you require financing to start, modernize or expand your business and are unable to obtain it elsewhere on reasonable terms and conditions or if you are interested in the FBDB management services of counselling and training or wish information on government programs available for your business, talk to our representative.


FEDERAL BUSINESS DEVELOPMENT BANK

Plaza Val-Tétreau, 400 boul. Taché
Hull, Québec (997-4434)
Opening new doors to small business.

**At last.
A snowmobile warranty
that doesn't melt
in the spring.**

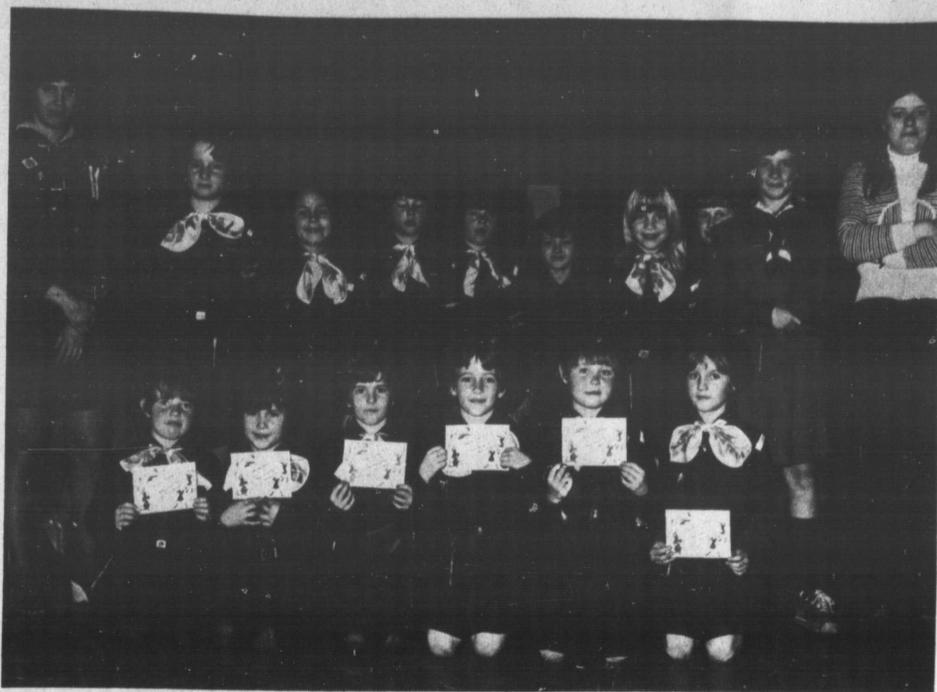


Special Offer
only **\$8.95** a set.

Ski-Doo* introduces the Two-Season Warranty —one guarantee that will 'doo for two winters. Your authorized Ski-Doo dealer can 'doo it. When you buy any new Elan*, Olympique*, T'NT* F/A or F/C, Everest* or Elite*, your snowmobile will be warranted for two seasons. Come in and ask about our Two-Season Warranty. And maybe you'll walk out with another kind of security — a guarantee of warm snowmobiling! Our snug "under warm-ups" in polyester and cotton are your warranty against the windchill factor. Pick them up at this very special early-winter price.

Go'doo it. 
World's #1 selling snowmobile.
**Trademarks of Bombardier Limited.

 **SHAWVILLE**
Shawville Milling Co. Ltd.
SALES and SERVICE - Tel. 647-3831



Six Tweenies travelled through the Magic Forest, crossed the river on stepping stones to the Magic Pool to become Brownies on Thursday evening at the United Church. Seen here is the 2nd Brownie Pack of Shawville from left to right: Claire Gregory packie, Kathy Preston, Bernadette Lariviere, Angela Atkinson, Tammy Murray, Shelley Barr,

Bonnie Keuhl, Jennifer Kearnan, Pearl Hodgins packie and Barbara Sparling packie.

New additions to the Brownie Pack are Tammy Dagg, Hiedi Murray, Lisa Smith, Dawn Hearty, Jodi Armstrong and Genievue Lavallée.

Mrs Evelyn Hodgins is the Brown Owl.

Bristol Council Minutes November 14th meeting

The regular meeting of the Bristol Council was held in the Townhall on November 14th at 8 pm with Mayor Delmer Barber and Clarence Roy, Irvin Gilpin and Ken Tubman who subscribed to their oath of office, also present Crs Drummond and Wiggins.

Motion Crs Gilpin and Wiggins that the minutes of the last regular meeting and notices of nominations and elections be adopted as read.

Mr Lionel Twolan met Council re dangerous deep ditch, where the Dept of Roads installed new culvert on the approach from sideroad to Government Road just west of Bristol Mines Store. Council to send a letter to the Dept of Roads requesting they put a short length of culvert to each end, and fill.

Cr Leonard Roy takes his seat at the Board. Resolved by Council to give the Pontiac Snowmobile Driver's Assoc. permission to use the same roads as last year. A list of these roads to be given to the Club, also a copy to the Q.P.F.

Mr Henry Tubman met council re slow sign at the top of Black Creek Hill and cleaning of culverts near the Charles Vallee farm.

Council received a letter from Mrs Anskowicz, owner of the former Ferguson Workman property, re bad condition of the road, by flooding in the spring. Council to open the drain which is blocked.

It is agreed by Council to hire Eric Smith to load the sand for winter road maintenance at the same price as last year.

Motion Crs Wiggins & Gilpin that we repair the steps at the Town Hall and install two windows in the garage for ventilation.

Mr Don McCredie met Council regarding tax on trailers in his trailer park. Council to get further information on these and reply to him.

Motion Crs L Roy and Wiggins that we appoint Cr Tubman as Pro-Mayor for the next two year period.

Bryson News

Get well wishes to Mrs Cyril Lepine Sr who has returned home from Pontiac Community Hospital.

Visiting Mr and Mrs Wilfred Riebertz and Janice over the weekend were Mr and Mrs Tony Ziviers, Miss Margaret and Miss Yvonne Zwiers of Brockville.

Recently visiting her parents Mr and Mrs Roy Trudeau was their daughter Mrs Paul Melanson of Ottawa.

Visiting Mr and Mrs Donald Ostrom on Saturday evening were Mr and Mrs Linc Bailey of Landsdowne.

Miss Connie Gutoski of Hull spent the weekend visiting her parents Mr and Mrs Ed Gutoski and family.

Mr and Mrs Eddie Wrinn of Ottawa spent a few days visiting Mr and Mrs Fergus Wrinn and boys.

7th Line Notes

Get well wishes are extended to Mrs Neil McDowell who is a patient in the Grace Hospital, Ottawa.

Mrs Walter Kilgour, Mrs H.R. Rabb of Fort Coulonge and Miss Hilda Graham of Ottawa attended the semi-annual board meeting of Quebec Women's Institutes held last week at the Sheraton-Mount Royal Hotel in Montreal.

Mrs Ken Allan and Mrs Joanne Finnigan of Perth and Mr John Kilgour of Ottawa visited on Sunday with Mr and Mrs Walter Kilgour and with Mr and Mrs Gary Hodgins and family and while here they attended the 100th birthday party of their great aunt, Mrs Annie McDowell at Ladysmith.

Obituary

Thomas Patrick Walsh

Thomas Patrick Walsh, 66 years, 335 Wellington Avenue, Ottawa, died on October 15, 1977, at the Grace Hospital. He was the dear husband of Helen (Murdoch) and father of Thomas, at home; Mrs Robert Dunn (Edith), LaSalle; Mrs James Houle (Mary), Wayne, Mich. He was the dear brother of Richard of Shawville, Mrs Irene Bennett, Quyon, P.Q.; Mrs Mary Kelly, of Ottawa; Mrs Edward Hurley (Edith), Maidstone; and the late Mrs John Kelly, Gerald and Martin. Seven grandchildren also survive.

The funeral was held on Monday, October 17th from the Marcotte Funeral Home to St Alphonsus Church. Interment was held in Heavenly Rest Cemetery.

"It was very close" Thank You

Sincere thanks to the good people of Litchfield who voted in the November 7th Municipal elections, no matter who you voted for, the main thing is that you came out to vote, the ones that did not come out lost their vote. Special thanks to the voters from Ottawa, Ayimer, Shawville and Otter Lake.

Jos. D. Sloan

Thank You

Many thanks to the people of Litchfield who supported me in the past municipal election. The outcome being a tie, I decided in all fairness to the people to have a recount. The results being Joe remains as councillor.

Lionel Morin

Thank You

Sincere thanks to all the voters of Pontiac Municipality who re-elected me to council for the up-coming term.

I will serve to the best of my ability.

Kenneth Bronson

Thank You

I wish to thank the voters of Litchfield for re-electing me and for their support during the past six years.

Leo O'Brien

Smorgasbord Dinners

Delicious Hot and Cold Foods
Every Sunday
4:00 to 7:00 p.m.
Call ahead to reserve a table!

The ED and ELLEN MOTOR HOTEL
Hwy 148, Shawville P.Q. 819-647-2287

Attention Subscribers to THE EQUITY

Have you
Changed your address?

Please send us your old address including postal code and your new address including postal code and also the month your subscription falls due. Without all this information we can not change your address in our files. You may use this change of address form, or make a copy to send to THE EQUITY, Shawville, Quebec, J0X 2Y0

Month Due _____

Name _____

Old Address _____

Province _____ Postal Code _____

New Address _____

Province _____ Postal Code _____

EPICERIE BELA GROCERY

Grande Calumet Tel: 648-2423

GROCERIE — GROCERY

Purée de Tomate

Bravo
Tomato Paste..... 5.5oz **4 / .89**

Tomates de Choix

Aylmer
Choice Tomatoes..... 19oz **2 / .89**

Chow Chow aux Tomates Rouge

Habitant
Red Tomatoes Chow Chow... 15oz **.89**

Huile de Mais

Mazola
Corn Oil..... 32oz **1.45**

Farine Tout Usage

Five Roses
All Purpose Flour..... 7lb **1.19**

Olives Mangonille

Aylmer
mangonilla Olives..... 12oz **.89**

Sacs à Ordure

Glad
Garbage Bags..... 10's **1.09**

Détergent Liquide

Lux
Liquid Detergent..... 24oz **.85**

Papier de Toilette

Royale
Toilet Paper..... 2 rolls **2 / .99**

Aliments pour Chiens

Zip
Dog Food..... 15oz **5 / 1.00**

Margarine

Parkay
Hard Margarine..... 2lb **1.49**

Fromage de Lait Ecremé

Kraft
Processed Skim Milk Cheese. 1lb **1.29**

Frites Régulière

Valley Farm
Regular French Fries..... 2lb **.39**

We reserve the right to limit quantities as per family requirements. Quantités limitées d'après les exigences normales d'une famille.

LIVRAISON (Min. de \$5.00)..... 50¢

GRATUIT POUR LES MEMBRES DE L'AGE D'OR

DELIVERY (Min. of \$5.00)..... 50¢

FREE FOR MEMBERS OF THE GOLDEN AGE

Prix en vigueur de 23 au 26 novembre 1977.

Prices effective from November 23 to 26, 1977.

MISCELLANEOUS

Essuie Glace -35°

Record
Windshield Washer-35°.. 160oz **1.19**

Recharge de Gobelets

Sixie
Bathroom Refill Cups..... 100 **1.19**

Verres à Café

Styroup
Coffee Cups..... 25 **2 / 1.00**

FRUITS ET LEGUMES - FRUITS & VEGETABLES

Pomme de Choix de l'Ontario

McIntosh
Ontario Apples..... 3lb **.75**

Choux

Local
Cabbage..... **.33**

AVIS

Tout les samedis à 4:00 p.m. nous tirerons 11 reçus de caisse pour 11 prix qui sont les suivants: le grand prix comprenant 1 livret des billets de Mini Loto et les autres prix sont 10 billets de Mini Loto. Donc n'oubliez pas de déposer vos reçus de caisse dans la boîte au caissier.

NOTICE

Every Saturday at 4:00 p.m. we will draw 11 cash register slips for 11 prizes consisting of 1 booklet of Mini Loto Tickets for Grand Prize and 10 Mini Loto Tickets for the rest. Don't forget to deposit your cash slips in the box at the cashier's desk.

LES GAGNANTS DE LA SEMAINE PRECEDENTE

LAST WEEKS WINNERS

1 Livret - 1 Book of Mini Loto - Mrs. Therese Savigny
1 Billet Chacun - 1 Ticket Each - M. Nicholas Gagnon,
M. Pierre Asselin, M. Victor Lemaire, M. Lionel Lemaire,
M. Gaetan Chevalier, Mme. Denis Moreau, N. Normandeau, Mme. Lucille Ryan, M. Isidore Lance,
Mme. Therese Gagnon.

Nous spécialisons de la coupe de viande pour congélateurs.

We specialize in custom cutting and wrapping for home freezers.

VIANDES - MEATS

Demi Porc
Coupé et Enveloppé pour congélateur
Cut & Wrapped for Freezer
Side of Pork..... lb **.97**

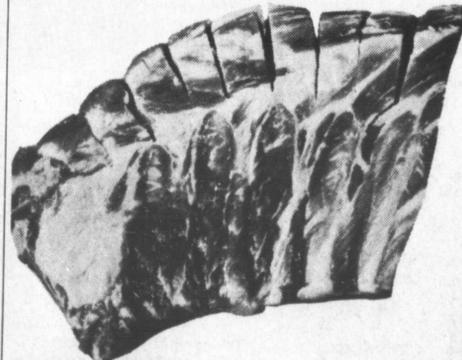
Roti de Côtés Courte
Short Rib Roasts..... lb **.89**

Roti de Palettes
Blade Roasts Blade Out..... lb **.95**

Roit de Côtés Croisées
Cross Rib Roast..... lb **.99**

Boeuf à bouillir dessoussé
Boneless Stewing Beef..... lb **1.09**

Flanc de Porc Frais
Fresh Side of Pork..... lb **1.19**



Côtés Levées
Spare Ribs..... lb **1.39**

Lard Salé
Salted Side Pork..... lb **1.09**

Plusieurs autres spéciaux disponibles au magasin seulement
Plus many in-store features

ORDER A '78 TODAY

VOLARE	\$3,995
ASPEN	\$3,995
FURY	\$4,445
MONACO	\$4,445
CARAVELLE	\$5,195
DIPLOMAT	\$5,195
MAGNUM XE	\$5,595
NEWPORT	\$5,795
LEBARRON	\$5,795
NEW YORKER	\$7,395

Prices include all Standard Factory Equipment
Freight and Pre-Delivery is Extra

We will Buy your Trade at Wholesale
or Assist You to Sell It at a Nominal Cost

The quoted prices are subject to change but ordered cars will be delivered at the agreed price.

EASY TERMS BANK RATES



We Do Sell for Less!

DEADLINE FOR CLASSIFIED ADS IS 5 P.M. MONDAY

If Monday is a Holiday deadline is 9 a.m. Tuesday.

TELEPHONE 647-2205

CLASSIFIED RATES:
 Display-Classified..... 1.90 per column inch
 Legal ads..... 1.90 per column inch
 Requests for tenders..... 1.90 per column inch
 Public Notices..... 1.90 per column inch
 FOR SALE, COMING EVENTS, IN MEMORY, THANKS, WANTED, etc..... 5 cents per word
 Minimum for one insertion:
 If charged..... 1.90
 Paid in advance..... 1.65
 Additional insertions, cash or charge..... 1.65
 "Run until cancelled" ads per insertion..... 1.90
 (These ads must include address of advertiser)

Coming Events

THURSDAY, NOVEMBER 24 — The Golden Age Club of Otter Lake will hold a rummage sale, with Arts and Crafts table in the Municipal Hall from 1 pm to 6 pm. 23606B2N23

TUESDAY, NOVEMBER 29 — At 8:15 Annual meeting of the Pontiac Co-op Medical Services will be held in the Orange Hall, Shawville. Everyone welcome. 235972B2N23

THURSDAY, DECEMBER 1 — 8 p.m. Johnston Singers. Enjoy an evening of Gospel Music with the Johnston Singers at The Shawville Standard Church Everyone welcome. 236982B2N30

FRIDAY, DECEMBER 2 — St Paul's Anglican Church Annual Bazaar in the Parish Hall from 2 - 5 pm. Food sale and tea at \$1.25. 6639X2N30

SATURDAY, DECEMBER 3 — The Community Friendship Circle will hold their Christmas tea and bazaar at Quyon United Church from 2:30 to 4:30. Admission - adults \$1.00, children 12 years and under \$0.50. 237022B2N30

SATURDAY, DECEMBER 31 — New Year's Eve Party, Bryson Lions Hall. Orchestra - buffet lunch. Tickets \$10.00 per couple, 10 pm - 2 am. 23649B2N23

Help Wanted

COMPANION to live in and perform light household duties for aged couple in exchange for room and board. Brennan's Hill. Salary negotiable. Please call 819-422-3450. Weekends, or 1-613-722-1979 evenings. 235982B2N23

COMPANION for pleasant lady, pleasant surroundings, good salary, some free time arranged. Contact Erwin Laughren, phone 829-5692 or 235-1431 or Mrs Beverley Palmer 521-0121, Ottawa, ON 23649X2N23

HELP WANTED- Cook. Apply The Ed & Ellen Place, Shawville. OTC

BABY SITTER required at our home for 9 month old boy. Weekdays 8:30 - 5:00 p.m. From December - July. Call 648-2615. 6615X2N23

Work Wanted

Kitchens, bathrooms, and basement finishing. Contact Doug Corrigan, 647-3283. 6024X10 N30

EXPERIENCED - would do dairy farm relief - milking during weekdays also weekends or general farm chores from now until the end of December 647-3921. 6649X2N23

FURNITURE upholstered and repaired - phone 647-2161. 23721B3D7

Notice- Shoe repairs, scissors and shear sharpening, fine workmanship at reasonable prices. Arc Industries, 59 Opeongo Road, Renfrew, Phone 432-5144. OTC

Found

SMALL White dog, male, found at Bear Lake. Owner phone 647-2994.

GREER'S STORE

Victor St., Shawville
 Opposite Hydro Office
Tel. 647-2422

This Week's Special

Pork Chops
\$1.29 lb
 or by the loin
 cut & wrapped

\$1.20 lb
Hamburg

79¢ lb
We hang, cut & wrap
 beef & pork carcasses
 (No wild animals)

DRY GOODS
Snowmobile Suits
 Ladies & Mens
SPECIAL

\$59.95 each

Wanted to Buy

Little girls skates size 6 or 7, phone Muriel McMunn, 647-3394. 6585X2N23

HORSE DRAWN DISC, see Jeff Schultz or call 648-2803. XN23

A LIGHT SLEIGH with harness in good condition for a single horse, Ask for Edmond 647-5879 evenings. 23695B2N23

WANTED BEE HIVE, (10 frame). Please phone 647-2205 Heather. XTC

CAST IRON wood burning cook stove in excellent condition. Phone 1-827-3010. 66462X2N30

DON'T BE A VICTIM OF THEFT! Too many pieces of old furniture are disappearing from empty homes and sheds. I'll buy for the top price! - Raccoon coats, stoves, watches, dishes, cupboards and I particularly want an old chest of drawers, dough box and wooden blanket box. Write Eric Yardley, Box 4231 Chelsea 1-827-1925 evenings. 23726B2N23

WANTED TO BUY— We pay cash for trucks, cars, vans, trailers, boats, etc. (Contact Bill Summers, Mutual Auto Sales, (Gulf) Highway 17, Petawawa, phone 687-2252. OTC

Wanted To Buy

Immediate cash given for old furniture, clocks, guns, lamps, tools, anything old. Call Fred Desabrais, 458-2268 or 458-2496. 235982B2N23

Public Notice

PUBLIC NOTICE
 PROVINCE OF QUEBEC
 SCHOOL MUNICIPALITY OF PORTAGE DU FORT DISSIDENT
 PUBLIC NOTICE is hereby given that a special meeting of the Trustees of the above mentioned school municipality will be held in St James School at 7:00 p.m. on Wednesday November 30, 1977 for the purpose of examining the auditor's report and financial statements for the year ended June 30th, 1977. Given at Portage du Fort this 21st day of November Gordon Brennan, Secretary-treasurer. ON23

PROVINCE OF QUEBEC
 THE PONTIAC SCHOOL BOARD
 COUNTY OF PONTIAC

PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned, to all ratepayers of the School Commission that, a regular meeting of the Council of School Commissioners, will be held at 8 p.m. at the Office of the said School Board, Fort Coulonge, Que., Wednesday, December 7, 1977, at which meeting the valuation roll of the local Municipalities of the Pontiac School Board will be examined, amended if need be, and homologated. Chapeau, Allumette Island West, Allumette Island East, Chichester, Sheenboro, Waltham & Bryson, Bryson Village, Clarendon, Clapham, Leslie, Huddersfield, Cloumet, Allyn, Thorne, Aberdeen, Campbell's Bay, Litchfield, Fort Coulonge, Mansfield Pontefract, Unorganized Territories. Given at Fort Coulonge, this 14th day of November 1977. André Pilon, Director General. ON23

PROVINCE OF QUEBEC
 THE Pontiac School Board
 County of Pontiac

TO THE RATEPAYERS of the aforesaid board. PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned, Director General, of the aforesaid Board, THAT: At a meeting of the School Commissioners to be held Wednesday, December 7, 1977 at 8 pm at the Office of the Pontiac School Board, Fort Coulonge, Que., the financial report for the year ending June 30, 1977, prepared by the auditor shall be submitted to the School Commissioners in conformity with article 351. Given at Fort Coulonge, this 14th day of November 1977. André Pilon, Director General. ON23

For Sale Miscellaneous

Down The Lane 3.00 (Poetry and Prose by Phoebe McCord)
 What Men They Were ... 6.00 (Historic Narrative by Wyman MacKechnie)
 Shawville Town Portrait .1.50 1973 (Photographed by the late Ron Solomon)
 All available at Pontiac Printshop, Shawville. xtc

DAYMOND VINYL SIDING \$55.90 per sq. Aluminum siding, doors, windows, eaves-troughing, shutters, etc. Open from 9:00 a.m. to 6:00 p.m. Jack Pallen Enterprises Limited, Building Supplies, Haley Station, (on Hwy 17), or call 432-3216. 22966B2N23

SUNDAY SCHOOL SUPPLIES, large variety beautiful plaques, bibles in several translations, bible study books, bible games, Christian books for all ages, Jewellery with cross, fish, etc. cards for any occasion. For friendly service see us at the "WOODEN SHOE" Gift Shop, 50 Bruce Street East, Renfrew. 22996B2N23

SPECIAL 75 lb bags. Canada No. 1 potatoes - \$3.00 per bag while they last; One wood stove; One John-Deere Manure Spreader. Orval Smart 647-3216. 23498B2N30

ONE CHROME SET of table and chairs, one small oil stove, one large oil stove, one wood furnace, also two 200 gal oil tanks in good condition. Phone 647-3216. Orval Smart. 236112B2N23

SNOWBLOWER, 3 point hitch \$125.00, phone 647-5947. 6587X2N23

SURGE Milking machine complete with 2 units. 458-2134. 6599X2N23

STAINLESS Steel cabinet, potato chopper, butter cutter, one chrome table and four chairs. Tel. 647-2327. 6623X2N23

BOYS Skates, Bauer Special Pro 99, Size 6. Also one pair Bauer Junior Supreme, size 5, also 2 boys winter coats, size 14, Phone 455-2229. 237032B2N30

16 MM Kodak sound movie projector, plus large screen. Both like new - \$500. Phone 648-5952 after 6 pm. 23706B2N23

LARGE white crib and mattress, used three months, value \$100.00 for \$69.95. Matched set of single pine beds. Propane fridge, matched set of chrome kitchen chairs, automatic washer, upright freezer, combination wood and electric stove, also box stove. Adding machine, file cabinet, 54 inch spring. Ice box recliner chair, 48 in. mattress, also mattresses for crib. Until further notice this store will be closed Mondays and Thursday, open 10 to 5 other days. Leon's Used Furniture 647-2929 Shawville. 23707B2N23

20 h.p. fully automatic Naponee oil fired boiler. Phone D.R. Dods 647-2577. 23725B2N23

SHALLOW WELL Water pump, one-third horse power. Phone 647-5495. 6632X2N23

1930 R.C.A. Victor floor model Victrola with assorted 78 rpm records. Best offer. 647-3611 after 5 pm. 23716B2N23

CRAFTS, hand made by craftsmen of Rural Crafts, Shawville. A perfect Christmas gift! Open every day including Friday nights through out December. See display ad on next page for more details. 23718B5D21

SWIVEL arm chair, bureau, small table and other articles. Phone 647-2643 afternoons or 647-2677 evenings. 6641X2N23

2 MOTO SKI Cadette models nearly new condition. Also one oil space heater good working condition, 647-2780. 23724B2N28

ENTERPRISE Oil stove, like new. Call after 6 pm, 647-3930. 6559X2N23

EXCLUSIVE OFFER — Tee shirts (I'm a Quebecer not a Levekker) gold, blue, white with black print, sizes small, med. large and ex. large. French or English. \$5.50 each includes tax and handling. Mail order to Tempo Tee Shirts, Box 409, Aylmer, Quebec. 236482B2N30

For Sale Miscellaneous

USED Windows, aluminum 81 in. x 33 in. - \$20.00 each. Wooden windows 41 in x 41 in. \$5.00 each. Phone 683-2439 Fort Coulonge, P.Q. 236452B2N30

FIREPLACE — Free standing wood burning, colour - orange coming with accessories \$200. Original price \$340. Vacuum - Hoover upright \$30.00. Polisher - Hoover floor \$15.00. Phone 647-3971. 23655B2N30

CEDAR POSTS K.E. Pirie, 647-3449. 65732X2N30

1966 One Ton Stake Truck, very good condition. Phone 458-2007. OTC

1976 CHEVELLE MALIBOU Classic 10,600 miles, phone 458-2060. 235036B2D14

1976 FORD PICK UP V8, power steering, AM-FM radio. Explorer package, finished in orange with beige accent strips. With or without Ford Factory Kap. Phone after 5:00 p.m. 647-3317. 6544X2N23

1971 MONACO Four door, ps, pb, positraction, 318 motor, in good condition, also very clean inside. Call Robert Carswell 647-2632. 6625X2N23

1974 BUICK APOLLO 2 door, low mileage, one owner car, 647-2586. 236012B2N23

1975 OLDSMOBILE DELTA 88 ROYALE, many extras, good condition, price \$3600. Phone 647-2440. 6540X3N30

1968 CHEVELLE in good condition, phone 648-5562. OTC

1973 METEOR Sedan, snow tires, good condition. Can be seen after 5 pm. Call 647-3853. 6643X2N23

1971 PLYMOUTH Roadrunner 383, winterized, good condition. Apply Andrew Stewart 647-3946. 6574X2N30

1971 DODGE DART V8 automatic, bucket seats, console, radio, ps, pb, plus other extras. For sale or trade for a half ton truck. Phone 647-5414. 6636X2N23

1970 DODGE MONACO, good condition, best offer. 647-3710. 6648X2N23

1977 ECONOLINE 150 Chateau 8000 miles, bought last May 1977, worth \$9,200. Asking cheap price. Has to be seen. Phone 648-2425 Calumet Island 237082N30

WILSON'S CAR SALES LTD
 Your Authorized Datsun Dealer

ON SPECIAL THIS WEEK: — 1973 DODGE Charger SE, ps, pb, automatic, radio, blue with white vinyl roof, only 37,000 original miles. 1974 FORD EXPLORER Pick up, 302 V8 standard transmission, road wheels and cap. 1974 DATSUN 710 2 door, hardtop, like new, must be seen. 1973 CHRYSLER Newport Custom, 2 door hardtop, ps, pb, automatic, road wheels, dark green with cream colour vinyl roof in beautiful shape. 1972 DATSUN 510, 4 door sedan, good economical transportation, priced \$595.00. ONLY THREE NEW 1977 B210 Datsuns left - one hatchback, one 2-door deluxe sedan and one 4-door deluxe sedan automatic. COME in and test drive the all-new 1978 Datsun 510's completely re-designed for comfort, convenience and economy, factory rust proofed. Phone 432-2840. ON23

1975 RUPP 40 h.p. American, phone 647-3424. OTC

1974 ARTIC CAT, 340 in new condition, Bernard Sparling, Ladysmith, Quebec. 6511X2N23

1975 SKIRULE RT300, 900 miles, phone 648-5574 after 6 pm. 23713B2N30

1973 Moto ski 295 and 1973 Moto ski 440, one double trailer, phone J. Tanner 647-3867 after 5:00 p.m. 23730B0D7

1969 SKI Doo Nordic, good condition, 647-5520. 6624X2N30

NOTICE RE CLASSIFIED
 Although we do our utmost to ensure that all ads are placed correctly, we can not be responsible for mistakes due to ads taken over the telephone or written illegibly. Please print with care, or type if possible.

For Sale Houses

BUNGALOW, aluminum exterior, carpeted throughout, 4 bedrooms, 2 utility rooms, family room, double garage. Present owner will assume large first mortgage at 10 3/4%. Phone Ottawa 820-8905 after 5 pm or weekends. OTC

COTTAGE LOTS FOR SALE — WATERFRONT and back lots, 15 minutes from Shawville on Ottawa River in Sand Bay, Quebec. Beautiful treed lots in secluded area. Telephone, roads, hydro, year round recreation, good fishing, sailing, boating, hundreds of miles of snowmobile trails in winter. Call Aylmer, Quebec, 684-0055 daytime, 684-2300 evenings and Shawville 647-3656 weekends. L.F. Begin, 27 Glenwood, Aylmer, Que. OTC

Business
BUSINESS FOR SALE — General Store, Calumet Island, Contact Kenneth Legarde, phone 648-2121 or 648-2179. OTC

BUSINESS FOR SALE — HALFWAY RESTAURANT in Bryson, asking \$15,000.00 down, balance by payments, phone 648-2434. 236104B2D7

FARMS, recreation properties, Business and homes. Appraisals. Donald R Dods Cosmorama Realities 647-2218 bus. 647-2620 res. ON23

Farm Produce
 3700 BALES of Hay, 1000 bales of straw, phone 647-5557. 23722B2N30

Livestock
WILL WINTER 20 HEAD of Cattle. Phone 458-2652 evenings. 6385X4N23

ONE Large Pinto Pony, 4 1/2 years, 683-2585. 6633X2N23

HOLSTEIN HEIFERS, to calve soon. Wallace Barber 647-3635 23723B2N30

RABBITS for sale, phone 647-3407. 23656B2N23

ONE Registered Holstein heifer due to freshen end of November. Also one service age bull. Apply to Archie Stanley, 647-3961. 23712B2N30

PIGS for sale, ready for slaughter. Contact Carl Tubman, 647-3521. 6642X3D7

4 YEAR Old registered A.Q.H.A. Quarter horse, sorrell gelding. Phone D.R. Dods, 647-2577 days, 647-2620 evenings. 23725B2N23

2 Registered Quarterhorses, brood mares, excellent breeding \$400.00 each. One registered yearling Quarter-horse stallion, \$600. 2 Western game ponies, ribbon and trophy winners, \$300.00 each. Phone 648-5952 after 6:00 p.m. 23723B5D21

Farm Equipment
FORD TRACTOR 8N overhauled best offer, 647-5425, Bristol, P.Q. 66062X2N30

2 SETS of tractor tire chains, one ice stud type 18.4 x 38; 1 ring type 18.4 x 38 - all in good condition. Eric Smith 647-5583. 237042B2N30

HEREFORD Calf, red with white head, weights about 350 - 400 lbs. Lost on 7th line. Hilton Crick 647-3159. 6592X2N23

1 1/2 Year old Hereford steer, 700 - 800 lbs., in vicinity of Roscoe Congdon farm, Elsie. Finder phone Bessie Congdon at 647-3340. 23708B2N30

RIFLE 32 WINCHESTER special model 94 fell from car in front of Lloyd's Furniture on Sunday, November 20, - \$25 reward. 647-2810 or Contact Bill at Canadian Tire 647-2733. 23728B2N30

POIRIER — Maurice and Gerry (Wynn) are happy to announce the birth of their second daughter Sonia on November 7, 1977 weighing 6 lbs 8 oz at the Sacred Heart Hospital. A sister for Michel and Suzanne. 6627X2N23

SHEPPARD — Bob and Aileen are proud to announce the arrival of their son Derek, 8 lbs 5 oz on October 25, 1977 at the Pontiac Community Hospital. Proud grandparents are Mr and Mrs Oliver Beauchamp of Otter Lake and Mr and Mrs Bill Sheppard of Shawville. Special thanks to Dr L Morissette and 2nd Floor Staff. 6610X2N23

8 MONTH old female collie, black and white, good natured Good with kids. Looking for a good home - Phone 647-3379. 6610X2N23

KITTENS - male or female, 3 mo. old, See Linda Schultz or call 648-2803. XN23

SMALL Male pup to give away to good home. Go before 1 pm any day. Eber Sharpe, Quyon. 23720B2N23

FREE
SMALL Male pup to give away to good home. Go before 1 pm any day. Eber Sharpe, Quyon. 23720B2N23

STEWART — In fond and loving memory of a dear son Leslie Stewart who passed away November 20, 1976. Every hour we dearly miss him. Sadly we feel his loss. Lonely in our home without him. Help us Lord to bear the cross. Ever remembered by Gladys and Bill. 6600X2N23

STEWART — In fond and loving memory of a dear brother who passed away November 20, 1976. Not dead to us who loved him. Not lost but gone before. He lives with us in memory. And will forever more. Always remembered Revel and Karen. 23714B2N23

STEWART — In loving memory of a dear brother and uncle who passed away November 20, 1976. Oh happy hours we once enjoyed. How sweet their memory still. But death has left a loneliness. The world can never fill. Dearly remembered by Mervin, Irene, Brent and Scott. 23714B2N23

STEWART — In memory of my dad and grand-dad, Eddie Stewart, who passed away November 22, 1968. When evening shades are falling. And I sit in quiet alone. To me there comes a longing. If he only could come home. Sadly missed, Jean, Lloyd and family. 6619X2N23

ZIMMERLING — In loving memory of a dear brother, Julius, who passed away November 23, 1975. Two years have passed since that sad day. When one we loved has gone away. God took him home it was his will. Within our hearts he liveth still. Sadly missed by Shirley, Jean-Claude and family. 657X2N23

ZIMMERLING — In loving memory of a dear brother, Julius, who passed away November 23, 1975. A silent thought, a secret tear, Keeps his memory ever dear. Time takes away the edge of grief. But memory turns back every leaf. Sadly missed by Barbara, Constant and family. 6571X2N23

In Memory

RUSSETT — In loving memory of a dear father Gordon P. Russett who passed away November 29, 1967. His presence is ever near us. His love remains with us yet. He was the kind of a father. His loved ones will never forget. Ever remembered by Gladys and Bill. 6600X2N23

STEWART — In fond and loving memory of a dear son Leslie Stewart who passed away November 20, 1976. Every hour we dearly miss him. Sadly we feel his loss. Lonely in our home without him. Help us Lord to bear the cross. Ever remembered by Gladys and Bill. 6600X2N23

STEWART — In fond and loving memory of a dear brother who passed away November 20, 1976. Not dead to us who loved him. Not lost but gone before. He lives with us in memory. And will forever more. Always remembered Revel and Karen. 23714B2N23

STEWART — In loving memory of a dear brother and uncle who passed away November 20, 1976. Oh happy hours we once enjoyed. How sweet their memory still. But death has left a loneliness. The world can never fill. Dearly remembered by Mervin, Irene, Brent and Scott. 23714B2N23

ZIMMERLING — In loving memory of a dear brother, Julius, who passed away November 23, 1975. Two years have passed since that sad day. When one we loved has gone away. God took him home it was his will. Within our hearts he liveth still. Sadly missed by Shirley, Jean-Claude and family. 657X2N23

ZIMMERLING — In loving memory of a dear brother, Julius, who passed away November 23, 1975. A silent thought, a secret tear, Keeps his memory ever dear. Time takes away the edge of grief. But memory turns back every leaf. Sadly missed by Barbara, Constant and family. 6571X2N23

STEWART — In memory of my dad and grand-dad, Eddie Stewart, who passed away November 22, 1968. When evening shades are falling. And I sit in quiet alone. To me there comes a longing. If he only could come home. Sadly missed, Jean, Lloyd and family. 6619X2N23

ZIMMERLING — In loving memory of a dear brother, Julius, who passed away November 23, 1975. Two years have passed since that sad day. When one we loved has gone away. God took him home it was his will. Within our hearts he liveth still. Sadly missed by Shirley, Jean-Claude and family. 657X2N23

Help Wanted

Labourers wanted for Canada Works Program sponsored by the Clarendon Council. Work to start November 28th, continuing for 24 weeks.

Applications to be left at the Clarendon Municipal office no later than Friday November 25th at 4:00 p.m.

Clarendon Council
Lorna Younge, Sec-Tres.

APPLICATIONS WANTED

Applications are hereby called by the municipality of the United Townships of Leslie, Clapham and Huddersfield for a bilingual Secretary-treasurer to take over the secretary's office for the aforesaid municipality. The applicant must state his or her qualifications and salary expected. The applications will be received by the municipality or Louis Fleury until 6:00 o'clock p.m. Monday December 5th, 1977, envelopes marked application. Lowest or any application will not necessarily be accepted.

Obituary

Miichael J McLaughlin

Miichael J McLaughlin died on November 2, 1977 at the age of 83, in an Ottawa Hospital.

The funeral was held on November 5th from Kelly Funeral Home. Rev Pierre Marois officiated at the 10 am Mass at Our Lady of Sorrows at Venosta. Burial was in St Martin's Cemetery at Martindale, Quebec.

Mr McLaughlin was predeceased by his wife the late Gertrude Brennan.

He is survived by children Donald and Cecil of Venosta, Francis of Toronto, Douglas and Ken of Ottawa, Kathleen (Mrs John Gibson) of Buffalo N.Y.

Also surviving are his brother Thomas of Ottawa and Lillian (Mrs J. Tucker) of Brockville and Elizabeth (Mrs A Kilcoyn) of New York and Vivian (Mrs C Hollahan) of Potsdam, N.Y. his two sisters.

Enjoy an evening of

GOSPEL MUSIC

WITH THE "Johnston Singers" at the

Standard Church, Shawville

Thursday, December 1st

8:00 p.m. Everyone Welcome

Wyman Women's Institute

The November meeting of the Wyman W.I. was held at the home of Mrs Jas. Campbell.

The meeting was opened in regular form by the President. A letter of thanks was read from the Pontiac Community Hospital for donation received in memory of a former Institute member, Mrs Leonard Stanley, also a thank you card from Harvey Ross. The Provincial President's letter was read with much information re Provincial Projects. We were pleased and proud our President had been the recipient of one of the silver medals commemorating the Queen's 25th anniversary on the throne.

The President reported she and her husband had enjoyed the 65th anniversary party at Starks Corners.

Some of the conveners read their outlines of things to work towards in 1977-78.

Welfare and Health read an item on Keep fit, get well oiled with Cod Liver Oil. Agriculture - Thermalization of milk. Education - Direct youth away from College track.

One minute silence was observed in memory of departed soldiers of two world wars.

Mrs Ebert Smith, convener of Citizenship, introduced Mr S.W. MacKechnie who had very recently returned from a trip to England and Scotland. Mr S.W. MacKechnie and his wife, along with his son Ronald and his wife, his grandson Robert and his wife, attended the World Ayrshire Conference. Of fourteen Countries, twelve were represented, two hundred were from Canada. Mr S.W. MacKechnie had the honour of having his picture taken as the eldest delegate with the

Vinton News

A large meeting was held in St Elizabeth's Parish Hall November 15th concerning the farmers Co-op.

Congratulations to Mr Leo O'Brien who won seat 2 in the past Litchfield election and Mr Joseph D Sloan who won seat 1. Congratulations also go out to Mr Frank Lepack for his efforts.

Mr Maurice Sloan's funeral was held in St Elizabeth's Parish November 15th. Mr Sloan was a man that will be remembered by many people.

Mr Leo McGee was in Ottawa November 17th and visited his aunt Mrs Gertrude Giroux and Mr and Mrs C.C. Hall.

It's a "Child's World" at

RURAL CRAFTS



Unique and creative Christmas Toys for children of all ages: everything from blocks and puzzles to rag dolls, hobby horses and toy chests - all hand-made and designed by the people at RURAL CRAFTS.

(And there's lots more for grown ups too: pottery, candles, woodwork, drawings, paintings and weaving.)

Open every day until Christmas, Tuesday-Saturday 10:00a.m. to 5:00 p.m., Fridays until 9:00 p.m. Located at the West end of Hodgins Shopping Plaza, facing Lang St., Shawville.

Pontiac County Church Services

Week of October 9th

Published as a public service by THE EQUITY. There is no charge for listings here but changes in services must be made BEFORE 5 P.M. ON MONDAY OF EACH WEEK.

ANGLICAN CHURCH OF CANADA

Parish of Clarendon
Rector the Rev. Harry Bowkett
Assistant Kirk Lawrence
Lay Readers P. McCord, K. Munro, N. McNeil
9:30 a.m. Holy Trinity Radford Morning Prayer
11:00 a.m. St. Paul's Shawville, Morning Prayer
7:30 p.m. St. Paul's Shawville, Holy Communion

Parish of North Clarendon
10:00 a.m. St. George's Thorne Centre Morning Service
11:00 a.m. St. Matthews, Charteris Morning Service
Wednesday
8:00 p.m. St. Paul's Shawville Holy Communion and Bible Study

The Anglican Parish of Campbell's Bay

The Rev. Jim Stevenson, Tel. 648-5682
St. James Church, Otter Lake
9 a.m. Holy Eucharist
Saturday Church School 10 a.m. in Municipal Hall
St. George's Church, Campbell's Bay
10:30 a.m. Holy Eucharist and Church School
St. George's Church, Portage-du-Fort
12 noon Worship Service
Wednesday 7 p.m. Church School

Parish of Quyon

Rev. Allan Bond
St. Luke's, Eardley 8:30 a.m. Morning Worship
St. John's, Quyon 10 a.m. Morning Worship
St. Thomas, Bristol 11:30 a.m. Morning Worship

BAPTIST CHURCH

Otter Lake
Rev. W. J. Baxter
10:30 a.m. Service and Sunday School
Church of the Living God
Tuesday night Prayer Meeting 7:30 P.M.
Saturday evening 7:30 P.M. in Duclou
Sunday 10:00 A.M. Sunday School at James Crawford's, RR3 Campbell's Bay
Special Service Sunday with Rev. Cross and family and Bible student at J. Crawford's at 10:00 A.M.

FREE METHODIST CHURCH

Campbell's Bay

Rev. Maurice R. Vannest
9:45 Sun. School - All ages.
11 A.M. Morning Worship
7 P.M. Evening Worship
Tuesday 8 P.M. Prayer Meeting - homes.

JEHOVAH'S WITNESSES

Kingdom Hall, Shawville

Ernest Sewell presiding
10 a.m. Public Discourse
11 a.m. Watchtower Study
Tuesday 7:30 p.m. Book Study
Thursday 7:30 p.m. Ministry School
8:30 p.m. Service

LUTHERAN CHURCH

Thorne

Rev. C. Kappes
11 a.m. Services alternating between Zion and St. John's

PENTECOSTAL

Faith Gospel Chapel, Quyon

Lennis Zimmerling
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Service to be announced every week
Wednesday 7:30 p.m. Prayer Meeting

PENTECOSTAL ASSEMBLIES

Bethel Tabernacle, Shawville

Rev. O. A. White
9:45 a.m. Family Sunday School
11 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Gospel Service
Wednesday 7:30 p.m. Family Night

Bristol Ridge

Rev. David Purdie
10 a.m. Sunday School
11 a.m. Morning Worship
Wednesday 7 p.m. Prayer Service

PRESBYTERIAN

Fort Coulonge

Rev. T. A. Pollock
11:15 a.m. Worship and Sunday School

Bristol

Rev. T. A. Pollock
9:30 a.m. Worship and Sunday School

ROMAN CATHOLIC

St. Edward's Parish, Bristol Mines

Rev. M. R. Costello
Mass: September to June
Saturday 7:30 p.m.
Sunday 9:00 a.m. & 11:00 a.m.

Immaculate Conception, Bryson

Father Pelletier
Mass Saturday 7 p.m., Sunday 9 and 11 a.m.

St. John the Evangelist, Campbell's Bay

Rev. Father McElligott
Mass Saturday 7:15 p.m., Sunday 8:30 and 11 a.m.

St. Charles Borromeo, Otter Lake

Mass Saturday 7:30 p.m., Sunday 11 a.m.

St. James Parish, Portage du Fort

Rev. Ethier
Mass Saturday 7 p.m., Sunday 10:30 a.m.

St. Mary's Parish, Quyon

Mass Saturday 7:30 p.m., Sunday 9 and 11 a.m.

STANDARD CHURCH

Shawville

Pastor Floyd Druce
Sunday School 10 a.m.
Worship Service 11 a.m.
Evening Worship 7:30 p.m.
Prayer Meeting Wednesday night at 8 p.m.

UNITED CHURCH OF CANADA

Shawville

Rev. Owen McPherson Tel. 647-2764

10:00 a.m. Sunday School

11:00 a.m. Morning Worship

2:30 p.m. Worship Service Zion

Monday 6:00 p.m. Confirmation Class

Wednesday 7:00 p.m. C.G.I.T.

Thursday 8:00 p.m. Youth Group

Campbell's Bay

Mrs. Owen McPherson

10:00 AM Bryson

11:15 Campbell's Bay

Bristol Charge

Rev. Ed McCaig

9:30 a.m. St. Andrews Knox

11 a.m. Starks Corners

Quyon Charge

Rev. Frank Bailey

9:30 A.M. - Morning Worship Wesley - Beechgrove

11 A.M. Quyon morning worship

UNITED PENTECOSTAL CHURCH

Murrell's Centre

Rev. Ballard

7:30 p.m. Evangelistic Service

Wednesday 8 p.m. Bible Study

Friday 8 p.m. Prayer Service

Little Stone Church, Portage du Fort

10 a.m. Sunday School

11 a.m. Morning Worship

Church of the Living God

Rev. Rhea Rivest

7:30 p.m. Service at Duclou

Wednesday 7:30 p.m. Fort Coulonge at Armand Paquette's

WESLEYAN

Shawville

Rev. S. Allan Summers

9:45A.M. Sunday School

11A.M. Morning Worship

7:30 Evening Worship

Thursday 6:30 P.M. C.Y.C.

Friday 7:45 P.M. Young People's

Waltham

Jack Warder, minister

10 a.m. Sunday School

11 a.m. Morning Worship

7:30 p.m. Evening Service

Wednesday 7:30 p.m. Prayer

Campbell's Bay

Rev. Dan Drodgy

10 a.m. Sunday School

11 a.m. Morning Worship

7 p.m. Evening Service

Tuesday 7:30 p.m. Prayer Meeting

Business Directory

<p>PONTIAC ELECTRIC INC. F. E. Lacourse, President ELECTRICAL CONTRACTOR Electric Unit Heaters and Baseboard Heating for Commercial, Industrial, Residential and Farm Use CASCADE 40 and 60 Sales and Service ELECTRICAL FIXTURES — FREE ESTIMATES Phone 647-2417 Shawville, Que.</p>	<p>GERALD BOUDREAU B.A., L.L.L. NOTAIRE — NOTARY P.O. Box 669 71 St-Joseph Blvd 314 Main Street Hull, Quebec Shawville, Que. 647-2772 Tel. 770-7655 Office: Every Wednesday from 1 p.m. to 6 p.m.</p>
<p>F.H. ROWAT INSURANCE AGENCY LTD Complete Insurance Service including Life Insurance Phone: Bus. 647-3737 Res. 647-2851 Shawville, Que.</p>	<p>CHRIS McCOLGAN INSURANCE AGENCY LTD Fire — Auto — Life Phone: 458-2632, Quyon, Que. 455-2343, Toll Free from Ottawa-Hull</p>
<p>Dr. R. J. CHRETIEN B.A., D.D.S. DENTAL SURGEON Campbell's Bay, Tel. 648-5955 Office hours: 8 to 6 daily Closed Wednesday afternoons and Saturdays</p>	<p>INSURANCE "Since 1929" GORDON PAUL INSURANCE LTD. Phone 647-2525 Shawville</p>
<p>McLEAN & SLEVIN INSURANCE FIRE — AUTO — LIFE P. O. Box 299 SHAWVILLE Phone 647-3821</p>	<p>C. DUFAULT DISTRIBUTION Fireplaces, Furnaces, Wind Generators Main Street (Box 762) Shawville, Quebec Phone 647-5721 or 647-5722</p>
<p>THE HON. PAUL A. MARTINEAU P.C., Q.C. Barrister and Solicitor Box 219 Campbell's Bay Tel. 648-5503 102 Main St., Hull, Tel. 771-7415</p>	<p>FREE ESTIMATES TEL. 458-2236 PONTIAC PLUMBING & HEATING Air Conditioning — Myers Pumps P.O. BOX 358 QUYON, P.Q. J0X 2V0 ERIC DRAPER</p>
<p>RAYMOND M. ROWAT, B.A., B.C.L. NOTARY 389 Main Street Shawville, P. Q. Tel. 647-2975</p>	<p>PONTIAC PRINTSHOP LTD. "25 years of sales in Pontiac County" School and Office Supplies, Furnishings, Business Machines and Equipment Shawville, Quebec Te: 647-2204 (2205 or 2206)</p>
<p>PILON GARAGE INC. PETROFINA CANADA LTD. Stove Oil, Furnace Oil, Gasoline, Motor Oils & Greases Wholesale and Retail Business Hours: 8 a.m. to 6 p.m. Saturday 8 a.m. to Noon. Ph. 648-2156, Hwy 148, Campbell's Bay, P.Q.</p>	<p>INCOME TAX SERVICE AT YOUR HOME (year around) Farm, Small Business, Personal Contact: R. DESPRES Bristol, 647-3607</p>
<p>DONALD LAVALLEE BARRISTER and SOLICITOR OFFICE: 220 Main St., Shawville, P.Q. Monday - Friday: 9 - 5 p.m. Telephone 647-5611</p>	<p>BER & BER HOME LTD. Guy Bergeron, President Builder of New Homes and Renovations Spray Ceilings and Painting Ladysmith, Que. Tel. 647-3411 "FREE ESTIMATES"</p>
<p>DON'S ELECTRIC REG'D Donald S. Hodgins, M.E.I., Prop. Commercial, Residential & Farm Wiring LADYSMITH, QUE. Tel: Shop 647-2420 Res. 647-3290</p>	<p>GAGNON & DRAPEAU AVOCATS — LAWYERS Pierre Gagnon, B.A., LL.L. 108, rue Principale, Aylmer, Que. Tel. 684-2958</p>
<p>GORDON'S CONSTRUCTION Quyon, Que. Crushing Equipment & Screening Clear Stone, Sand & Gravel Snowplowing & Equipment Rentals Bob Gordon Tel: 458-2721 or 458-2323</p>	<p>PONTIAC REFRIGERATION & APPLIANCES SERVICE LTD. Repairs to all domestic appliances and Commercial Refrigeration Units TOM FRASER CLAYTON YOUNG Box 182, Quyon, Quebec Tel. 458-2879</p>
<p>PONTIAC CARPET CLEANING REG'D Professional Carpet and Upholstery Cleaning Lorne Pirie - Shawville, Que., Phone 647-3813</p>	<p>CONNELLY & KOSHY CHARTERED ACCOUNTANTS 1489 Merivale Road, Ottawa, Ont. K2E 5P3 Tel. (613) 224-0212</p>

WA HODGINS STORE

1857 — 1977
SHAWVILLE, QUE.

CANADA PACKERS

Maple Leaf Mock Chicken, Mac & Cheese, Dutch, Luncheon or Pickle Pimento Sliced Cooked Meat	6oz	.47
Maple Leaf Smoked Meat	4-2oz pkgs	1.39
Devon Sliced Cooked Ham	6oz	.99
Maple Leaf whole or pieces Bologna	lb	.79
Maple Leaf Whole or Pieces Ranch Style Bologna	lb	.59
Maple Leaf All Beef Weiners	lb	.99
Maple Leaf Western Bacon	lb	1.49
Maple Leaf Breakfast Slices	lb	.99
Maple Leaf Whole or Half Cottage Rolls	lb	1.69
Canada Packers Thrifty Bacon	lb	.89

POULTRY -

2 Per Bag Utility Chicken	lb	.69
Back Attached Chicken Legs	lb	.79
Back Attached Chicken Breasts	lb	.99
12 Pieces Combination Chicken	lb	.89



Burns' Cooked Breaded Chicken	2lb barrel	2.99
Burns' Pan Roast Turkey	2lb	2.79
Headcheese	3lb	2.99
Burns Pride of Canada Weiners	lb	.89
Burns Pride of Canada Sweet Pickled Cottage Rolls	lb	1.29
Burns Pride of Canada Sliced Bacon	lb	1.69

TAILLEFER -

Taillefer Whole or Pieces Smoked Ham	lb	1.99
Taillefer Smoked Picnic	5lb ava lb	.99
Cantaniere Sliced Bacon	lb	1.39
Taillefer Sausages	lb	.89
Taillefer Meat Pie	16oz	.99

Freezer Orders

Small Sides of Grade C Beef	lb	.79
Hinds of Grade C Beef	lb	.99
Chucks of Grade A Beef	lb	.89
Grade A Rack of Beef	lb	.99

MARY MILES -

Mary Miles Weiners	2lb	1.49
Mary Miles Whole or Pieces Bologna	lb	.49
Mary Miles Smoked Dinner Pork Shoulder	lb	1.79
Fearman Store Packed Beef Steakettes	lb	.79
SCHNEIDERS - Schneiders Pork, Chicken & Beef, Mock Chicken, Sliced Meat Mac & Cheese & Bologna	6oz	.48
Schneiders Sliced Assorted Mini Deli	6oz	.59
La Belle Fermiere Sausages	lb	1.29
Beef Liver (Frozen)	lb	.49
Beef Heart	lb	.49
Pork Hocks	lb	.49
Pork Liver	lb	.49

FROZEN FOOD

Top Valu Butter	lb	1.25
Top Valu Orange Juice	6oz	3/89
Valley Farm French Fries	2lb	2/89
HEALTH & BEAUTY AIDS		
Head & Shoulders Shampoo	300ml+ 50ml free	2.39
For Brunettes Only Hair Color		1.89
Get Set Shampoo	400ml	1.09

PORK -

Economy Packed Side Pork	3lb ave lb	.99
Fresh Minced Pork	lb	1.09
Boneless Butt Pork Roast	lb	1.09
Economy Packed 10's Rib End Pork Chops	lb	1.39
Pkg of 8 Centre Cut & Tenderloin End Pork Chops	lb	1.69
Fresh Spare Ribs	lb	1.29
Loins of Pork	lb	1.29
Whole Pork Shoulders	lb	.99

IN-TOWN GROCERY DELIVERY
11 a.m. and 4 p.m. - 75¢ per order
PHONE ORDERS MINIMUM \$5.00
Please call before 11 a.m.
(CLOSED MONDAYS)

DAIRY PRODUCTS

Golden Girl Margarine	1lb foil wrap	.49
Golden Girl Margarine	1lb soft tub	.69
Monarch Shortening	1lb	.59
Monarch Corn Oil Margarine Twin	2-8oz	.99
Burn's Pure Lard	1lb	2/89

BAKERY PRODUCTS

Weston Sesame Crusty Bread		2/89
Weston Brown n' Serve Rolls		.49
Weston Jam Filled Buns		.59
Weston Crullers		.39

PRODUCE

Red Emperor Grapes	2lb	.88
Macintosh Apples	10lb	1.89
Green Beans	2lb	.88
U.S.A. Cauliflower	size 12's	.88
Florida Tangelos	size 125 Dog	.88
Cocktail Carrots	12oz	2/88
Cello Radish	2lb	.78
Canada No. 1 Local Potatoes	50lb	2.49

CORRECTION

In last weeks advertisement
Mary Miles Weiners
should have been
\$1.39
2lbs
We are sorry for any inconvenience caused
by this pricing error.

WE RESERVE THE RIGHT
TO LIMIT QUANTITIES

Mother Parkers Instant Coffee	6oz	3.29
Mother Parkers Instant Coffee	10oz	4.89
Mother Parkers Automatic Drip Coffee	1lb tin	3.89
Mother Parkers Instant Hot Chocolate	2lb	1.99
Habitant Cabbage Soup	28oz	.39
Clark Choice Peas	19oz	3/1.00
Habitant Red Chow Chow	15oz	.79
Schwartz Champion Mustard	128oz	1.79
Assorted Clark Stew	8oz	2/79
Aylmer Cut Green or Wax Beans	14oz	3/89
Libby's Choice Cream Corn	14oz	2/79
Gram's Home Baked Beans	19oz	2/1.00
Green Valley Asparagus Cuttings	12oz	2/79

Specials

Hunts Tomato Sauce	28oz	.69
Assorted Puritan Stew	24oz	.89
Lipton Chicken Noodle Soup Mix	4 1/2oz	.42
Lipton Assorted Variety Cup-A-Soup	3 7/8	.59
Five Rose All Purpose Flour	20lb + 2lb free	3.69
Carnation Evaporated Milk	16oz	.41
Top Valu Mushrooms Pieces & Stems	10oz	.59
Top Valu Salad Dressing	32oz	.88
Economy Red Rose Tea Bags	100's	1.99
Success Choice Peaches	28oz	.59
Paradis Liquid or Cream Honey	2lb	1.69
Kraft Orange Marmalade	24oz	1.19
Libby's Fruit Cocktail	19oz	.59
Zero Rug Shampoo	22oz	1.59

Easy-Off Oven Cleaner	7oz	.89
Easy-Off Oven Cleaner	14oz	1.29
Easy-Off Window Cleaner	27oz refill	.59
Bath Size Dial Soap Bars	2's	.59
Regular Size Dial Soap Bars	4's	.89
Top Valu Fabric Softener	64oz	.59
Lestoil All Purpose Cleaner	28oz	1.29
Top Valu Foil Wrap	12x50 ft	.88
Kimberly Clark Cameo Facial Tissue	200's	.49
Kleenex Canadiana Facial Tissue	Sm. Box	3/89
Plush Toilet Tissue	4 rolls	.69
Facelle Royale Big Roll Paper Towels		.79
Canadian Queen Canned Ham	1 1/2lb	2.99
Family Treat Ice Cream	2 liters	.99

CHARGEX MEN'S AND BOYS' DEPARTMENT

Men's Sweaters, Shirts
Ties, Socks, Wallets,
Belts, Winter Hats



HARDWARE DEPARTMENT

"Xmas Gifts of All Sorts"
Toys, Appliances,
Kitchen Wares

Pick up your FREE Xmas Gift Catalogue

SECOND FLOOR



New shipment of SCARVES
Styles and colors for all occasions

Ladies Knitted Shawls
and Ponchos

BI NOTRE DAME
RECU...
DEC 1977